



Совет Безопасности

Пятьдесят седьмой год

4453-е заседание

Пятница, 18 января 2002 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Кунджул (Маврикий)

Члены:

Болгария	г-н Тафров
Камерун	г-н Белинга Эбуту
Китай	г-н Шэнь Гофан
Колумбия	г-н Вальдивьесо
Франция	г-н Левит
Гвинея	г-н Фаль
Ирландия	г-н Райан
Мексика	г-н Наваррете
Норвегия	г-н Стрёммен
Российская Федерация	г-н Лавров
Сингапур	г-н Махбубани
Сирийская Арабская Республика	г-н Мекдад
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Элдон
Соединенные Штаты Америки	г-н Каннингем

Повестка дня

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

**Прощание с г-ном Хорхе Наваррете,
Постоянным представителем Мексики
при Организации Объединенных Наций**

Председатель (*говорит по-английски*): Я был информирован о том, что наш уважаемый коллега посол Хорхе Наваррете, Постоянный представитель Мексики, получил новое назначение и сегодня в последний раз участвует в заседании Совета Безопасности. Мне хотелось бы выразить ему нашу признательность за его весьма ценный, хотя и краткий, вклад в работу Совета. Расставаясь с ним, члены Совета и я желаем ему громадных успехов и свершений в его будущей деятельности.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

**Угрозы международному миру и безопасности,
создаваемые террористическими актами**

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Бангладеш, Беларуси, Брунея-Даруссалама, Канады, Коста-Рики, Индии, Израиля, Ямайки, Японии, Монголии, Марокко, Науру, Непала, Пакистана, Перу, Польши, Португалии, Катара, Испании и Узбекистана, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я намерен, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

По приглашению Председателя г-н Чоудхури (Бангладеш), г-н Линг (Беларусь), г-н Сербини (Бруней-Даруссалам), г-н Хайнбекер (Канада), г-н Нихаус (Коста-Рика), г-н Шарма (Индия), г-н Ланкри (Израиль), г-жа Даррант (Ямайка), г-н Мотомура (Япония), г-н Энхсайхан (Монголия), г-н Беннуна (Марокко), г-н Клодумар (Науру), г-н Бхаттарай (Непал), г-н Ахмад (Пакистан), г-н Риверо (Перу), г-н Станчик (Польша), г-н Сейшиаш да Кошта (Португалия), г-н Аг-Насер (Катар), г-н Ариас (Испания) и г-н Вохидов (Узбекистан) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, и в отсутствие возражений я буду считать, что Совет Безопасности согласен пригласить на основании правила 39 его временных правил процедуры сэра Джереми Гринстока, Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного во исполнение резолюции 1373 (2001) о борьбе с терроризмом.

Решение принимается.

Я приглашаю сэра Джереми Гринстока занять место за столом Совета.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На данном заседании Совет заслушает брифинг сэра Джереми Гринстока, Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного во исполнение резолюции 1373 (2001) о борьбе с терроризмом.

Я приветствую присутствующего сегодня в зале Совета Генерального секретаря г-на Кофи Аннана и предоставляю ему слово.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Данное заседание представляет собой прежде всего возможность для государств-членов обсудить работу Контртеррористического комитета, учрежденного на основании резолюции 1373 (2001). А это означает, что главным докладчиком на нем должен быть, конечно же, сэр Джереми Гринсток, а не я. Всем страстно хочется его заслушать, и поэтому, я убежден, мне следует ограничиться лишь несколькими краткими замечаниями.

Во-первых, я с большим удовлетворением отмечаю энтузиазм и дух сотрудничества, которыми были отмечены действия государств-членов, принятые в ответ на совершенные 11 сентября террористические акты. Деятельность Контртеррористического комитета и оказанное ему государствами-членами сотрудничество оказались беспрецедентными и примерными. Я не буду занимать время Совета подробным описанием принимаемых нами в Секретариате ответных мер или же параллельно проводимой работы, связанной с международными правовыми документами, о которой Юрисконсульт неоднократно информировал Комитет. Позвольте мне лишь упомянуть здесь, что в настоящее время мы используем около 25 процентов выделенных

нам на документацию ресурсов на обработку национальных докладов, представляемых Комитету государствами-членами, с тем чтобы облегчить их обзор Комитетом. Это — огромная работа, которую, я опасаясь, мы не сможем долго продолжать в условиях, когда Генеральная Ассамблея сокращает эти самые ресурсы.

Учреждение данного Комитета и проводимая им работа позволяют государствам-членам реально использовать, что бывает не часто, Организацию Объединенных Наций, так как это было предназначено ее отцами-основателями, — в качестве инструмента организации глобальной обороны от глобальной угрозы. Я искренне надеюсь на проявление того же духа единства и решимости и в рамках усилий, направленных на устранение других глобальных угроз, таких, как распространение оружия массового уничтожения, ВИЧ/СПИД, изменение климата.

Во-вторых, благодаря работе Комитета уже выявлена тесная взаимосвязь между терроризмом и другими различными видами деятельности, которые Организация Объединенных Наций уже в течение определенного времени пытается пресечь или, по меньшей мере, поставить под контроль. Я имею в виду в первую очередь организованную преступность и незаконный оборот оружия, наркотиков и других товаров, таких как алмазы.

Несомненно, наши усилия по урегулированию этих проблем будут более эффективными, если мы будем действовать более последовательно и сплоченно. Это означает необходимость более тесной координации усилий различных органов Организации Объединенных Наций.

В-третьих, нам всем должно быть ясно, что в стремлении обеспечить эффективность антитеррористических действий мы не можем поступаться защитой прав человека. Наоборот, убежден, что в долгосрочном плане мы поймем, что обеспечение соблюдения прав человека, принципов демократии и социальной справедливости является одним из самых эффективных средств предотвращения актов терроризма.

Терроризм — это орудие оказавшихся в изоляции, в безвыходном положении людей и, зачастую, результат отчаяния. Если бы людям повсюду на планете была дана реальная надежда на достижение самоуважения и приличной жизни мирными сред-

ствами, вербовать террористов было бы значительно, значительно сложнее, и их действия пользовались бы значительно меньшей симпатией и поддержкой среди широкой общественности.

Поэтому, хотя нам, несомненно, нужны бдительность в предотвращении террористических актов и твердость в их осуждении и наказании за них, мы ни в коем случае не должны при этом поступаться другими ключевыми приоритетами, такими как права человека.

Безусловно, защита прав человека — не главная обязанность Совета; это функция других органов Организации Объединенных Наций, работу которых Совету дублировать не нужно. Однако ему нужно принимать во внимание опыт и специальные знания, накопленные этими органами, и обеспечивать, чтобы принимаемые им меры не приводили к неоправданному ущемлению прав человека и не давали повода для этого другим.

Наконец, у многих государств просто нет возможности принимать эффективные антитеррористические меры. Для того чтобы они могли выполнить возложенные на них обязательства, им необходимо безотлагательно оказать техническую и финансовую помощь.

Эта проблема была признана с самого начала, и в своей резолюции 1377 (2001) Совет предложил Контртеррористическому комитету изучить возможность оказания такой помощи и передовой опыт в этой области. Мне известно, что Комитет этим занимается, и я надеюсь, что он составит полный перечень потребностей в этой сфере, на основе которого система Организации Объединенных Наций и бреттон-вудские учреждения смогут разработать конкретные проекты.

В заключение позвольте мне повторить, что Организация Объединенных Наций решительно выступает против терроризма, независимо от того, какие цели он якобы преследует. Мы теперь должны в срочном порядке, опираясь на прекрасную работу Комитета, разработать долгосрочную стратегию, которая позволила бы всем государствам предпринять непростые шаги, необходимые для победы над терроризмом. Я думаю, что они смогут сделать это лишь тогда, когда глобальная борьба против терроризма будет рассматриваться как необходимая и законная их народами, и что Организация Объ-

диненных Наций может во многом обеспечить такую универсальную легитимность.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставлю слово сэру Джереми Гринстоку — Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного в соответствии с резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом.

Сэр Джереми Гринсток (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего тепло поддержать Ваши прощальные слова признательности в адрес посла Хорхе Наваретте, ибо мы уже знаем, что его лично Совету будет очень недоставать.

В ходе этого месяца, когда мы работаем под Вашим, г-н Председатель, руководством, наша деятельность во многом сосредоточена на Африке, и я хотел бы сегодня воспользоваться своим положением и сказать пару слов в африканском ключе. Во-первых, мы должны отметить, что в Сьерра-Леоне объявлено о прекращении гражданской войны, и Совет должен признать, что Организация Объединенных Наций проделала огромную работу для того, чтобы добиться этого. Я хотел бы, чтобы Генеральный секретарь знал, как высоко мы ценим деятельность Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и других участников этой деятельности. Во-вторых, мы выражаем сочувствие и соболезнования народу Демократической Республики Конго, и особенно населению Гомы, в связи с их новыми страданиями, вызванными извержением вулкана.

Г-н Председатель, мы очень признательны Вам за организацию этих обсуждений. Очень важно устроить открытое обсуждение этого вопроса, и я очень признателен Генеральному секретарю за его сегодняшнее присутствие. Я надеюсь, что участники сосредоточат свое внимание не на собственных национальных программах по борьбе с терроризмом или на индивидуальных докладах, а на общих и политических вопросах, которые мы рассматриваем по этой теме.

Нападения, устроенные 11 сентября 2001 года, ужаснули мир. Мы в Организации Объединенных Наций вблизи от происходящего наблюдали за развитием событий. Мы были вместе с жителями этого города, когда они решали задачу по преодолению этого беспрецедентного по своим масштабам нападения. По любым меркам, они преуспели в своей

деятельности. Нью-Йорк продемонстрировал, что терроризм, независимо от его масштабов, не может нанести урона динамичному, демократическому обществу.

Совет Безопасности быстро и решительно отреагировал на угрозу, которую международный терроризм в его последнем проявлении представляет для международного мира и безопасности. Совет признал, что необходимы глобальные действия для того, чтобы предотвратить расползание сетей террористов и перекрыть им любые каналы поддержки. Его ответ был амбициозным, но верным.

Правительства уже знали о том, что необходимо делать, но лишь немногие сделали это. Резолюция 1373 (2001) взяла за основу формулировки, согласованные всеми членами Организации Объединенных Наций в 12 конвенциях по борьбе с терроризмом, но в ней также содержится и решительное оперативное послание: начинайте принимать эффективные меры прямо сейчас. Генеральная Ассамблея продолжала работать в течение всей осени в формате переговоров о заключении универсальной всеобъемлющей конвенции по борьбе с терроризмом и конвенции о ядерном терроризме. Эти усилия необходимо довести до конца.

Резолюция 1373 (2001) вводит для всех государств обязанности по борьбе с терроризмом и его предотвращению, и функция Контртеррористического комитета заключается в том, чтобы следить за осуществлением введенных мер. Члены Комитета приняли решение действовать активно, коллективно и справедливо в решении этой задачи. Наша цель — повысить средний уровень деятельности правительств в борьбе с терроризмом по всему миру. Это означает укрепление потенциала законодательного и исполнительного механизма всех стран в борьбе с терроризмом. Каждое правительство несет ответственность за то, чтобы в этой цепи не было слабых звеньев. Это кардинальный элемент процесса, инициированного резолюцией 1373 (2001). Мы должны делать это сообща, и каждый должен вносить в это дело свой вклад.

Я приветствую конструктивное сотрудничество с Контртеррористическим комитетом, которое правительства и наши коллеги демонстрируют в достижении этой общей цели. Важнейшими элементами этих усилий будет налаживание сотрудничества как на международном, так и на региональ-

ном уровне; обмен информацией по терроризму; и максимально широкий обмен опытом и помощью в контексте борьбы с терроризмом.

Здесь я должен также упомянуть, как это сделал и Генеральный секретарь, о резолюции 1377 (2001), принятой на заседании Совета на уровне министров в ноябре прошлого года. Эта декларация поручила Контртеррористическому комитету вести поиск программ предоставления помощи и наилучших способов оказания поддержки государствам в выполнении ими своих обязательств. Комитет уже приступил к этой работе. Мы предложили государствам и международным и региональным организациям представлять сведения для составления справочника имеющихся источников помощи — своего рода «универсального магазина» для тех, кто нуждается в совете и помощи. Я также обратился с письмом к Генеральному секретарю и попросил его подумать о создании целевого фонда Организации Объединенных Наций, поскольку Комитет полагает, что для финансирования этой важнейшей деятельности необходимы новые источники поступлений.

В нашей программе на первые 90 дней предусматривался план работы на первые три месяца. Во второй 90-дневной программе работы, вышедшей на этой неделе, излагаются наши планы на следующие три месяца. Члены Совета могут ознакомиться с этими документами.

В первые 90 дней Комитет представил для государств разъяснения по представлению докладов. Он опубликовал перечень контактных центров для содействия международному сотрудничеству. Была отобрана группа независимых экспертов, которые будут консультировать Комитет, и я приветствую их приезд сюда, в Нью-Йорк. Мы заключили контакты с целым рядом организаций, которые активно действуют в сферах борьбы с терроризмом, в том числе с теми, кто может оказать нам помощь.

Контртеррористический комитет установил практику: действовать максимально транспарентно. Я девять раз выступал перед членами Организации Объединенных Наций со времени начала работы Комитета и несколько раз встречался с региональными группами. По мере возможности, учитывая секретный характер контртеррористической деятельности, мы предавали наши документы гласности. Мы создали и постоянно обновляем подробный веб-сайт.

На сегодняшний день 123 государства представили Комитету свои доклады. Это отрядный отклик, который свидетельствует о замечательном сотрудничестве с нами. Однако есть и такие, кто еще не представил доклада. Я прошу членов Совета призвать свои правительства сделать это поскорее, поскольку их действия принесут непосредственную пользу международному сообществу и им самим сейчас, когда мы преследуем нашу общую цель.

Приступая ко второму этапу, Комитет перемещает акцент на обработку первой партии докладов. Мы создали три подкомитета для ускорения нашей работы. Мы предполагаем, что к 28 февраля будет рассмотрена треть докладов, а по завершении второго трехмесячного периода, к концу марта, две трети. К концу апреля мы завершим эту работу. Это огромная нагрузка, причем не только на Комитет, но и на наших замечательных независимых экспертов и на наш и без того загруженный Секретариат. Я благодарю их всех за их готовность посвятить себя выполнению этой исключительной задачи.

Кроме того, в свете сказанного Генеральным секретарем я хотел бы особо поблагодарить Службу письменного перевода, которая взяла на себя огромную дополнительную нагрузку, учитывая объемы материалов, представленных государствами-членами. Надеюсь, Совет простит меня, если я особо отмечу моего собственного эксперта Анну Клу-нес, которая непосредственно занималась организацией работы Комитета и которой все мы очень многим обязаны.

Что должны ожидать правительства от процесса обзора? В ответ на каждый доклад Контртеррористический комитет будет в письменной форме и конфиденциально направлять соответствующим правительствам свои замечания. Эти замечания могут иметь форму запроса о предоставлении дополнительной информации или разъяснений. Комитет может определить области, в которых, по мнению Комитета, необходимы законодательные или дополнительные административные меры для укрепления потенциала того или иного государства в борьбе с терроризмом в соответствии с резолюцией 1373 (2001). Мы также, при необходимости, будем определять для соответствующего государства возможные источники получения специальной информации или помощи в рамках соответствующих программ. Не следует ожидать от нас заявлений о выполнении тем или иным государством-членом по-

ложений этой резолюции. Наше взаимодействие практически со всеми государствами-членами нацелено на будущее.

Я уже указывал, в чем состоят функции Контртеррористического комитета и каковы наши цели на предстоящий период. Я должен также указать на то, какие функции Контртеррористическому комитету не свойственны. Он не является трибуналом для оценки деятельности государств. Мы не будем вторгаться в сферу компетенции других органов системы Организации Объединенных Наций. Мы не будем давать юридическое определение понятию «терроризм», хотя у нас имеется весьма четкое представление о том, что такое явный терроризм; при необходимости, мы будем на основе консенсуса решать, является ли тот или иной акт актом терроризма. Комитет не планирует готовить списки террористических организаций. В тех случаях, когда мы будем не в состоянии урегулировать политические противоречия, мы будем направлять их обратно в Совет Безопасности.

Хочу сказать несколько слов об этих политических аспектах в моем национальном качестве. Решение Контртеррористического комитета руководствоваться в своей работе консенсусным подходом отнюдь не означает, что он уклоняется от выполнения своих обязательств. Наша задача — в сотрудничестве с государствами-членами обеспечить, чтобы усилия по борьбе с терроризмом приняли поистине глобальный характер, а также разъяснить государствам, каким образом они могли бы более эффективно выполнять возложенные на них обязательства. Однако Контртеррористический комитет будет оказывать давление на правительства в целях обеспечения того, чтобы в своих решениях — как политических, так и административных — они ни в коем случае, какими бы ни были политические обстоятельства, не потворствовали актам неизбирательного насилия против гражданских лиц. В этой связи мы должны пробудить международное коллективное сознание у всех правительств без исключения.

Выступая вновь в качестве Председателя, хочу отметить, что Контртеррористический комитет уполномочен осуществлять контроль за выполнением резолюции 1373 (2001). Контроль за осуществлением других международных конвенций, в том числе стандартов в области прав человека, выходит за рамки мандата Контртеррористического комитета. Однако мы будем постоянно помнить о взаимо-

связи с вопросами в области прав человека и стремиться надлежащим образом получать соответствующую информацию. Комитет, безусловно, не будет возражать против изучения другими организациями докладов государств и рассмотрения их в других форумах. Выступая от имени Соединенного Королевства и напоминая о том, о чем только что сказал Генеральный секретарь, я призываю их это делать.

Я хочу поблагодарить Совет за доверие, которое он мне оказал, поручив мне создание этого Комитета как рабочего органа. В заключение я хотел бы тепло поблагодарить моих заместителей, постоянных представителей Колумбии, Маврикия и Российской Федерации, а также всех членов Комитета за их поддержку и напряженную работу. Без их поддержки мы не смогли бы добиться результатов, которых мы достигли за период с 4 октября.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю сэра Джереми Гринстока за его всеобъемлющий брифинг и за теплые слова в мой адрес как одного из заместителей Председателя.

В соответствии с решением, принятым в ходе неофициальных консультаций, я буду предоставлять слово по очереди трем членам Совета и трем представителям стран, не являющихся членами Совета, а затем попрошу Председателя Контртеррористического комитета ответить на вопросы, которые будут заданы каждым из шести ораторов. Однако, если вопросов не будет, мы, безусловно, будем продолжать следовать списку ораторов. Далее, учитывая длинный список ораторов, я призываю всех выступающих ограничивать свои замечания пятью-семью минутами. Я знаю, что могу рассчитывать на ваше понимание и сотрудничество.

Г-н Каннингем (Соединенные Штаты) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хочу поблагодарить Вас и посла Гринстока за предложение о внесении этой дискуссии в программу нашей работы. Я также хочу присоединиться к другим ораторам и воздать должное усилиям нашего друга и коллеги Хорхе Наваррете и пожелать ему успехов.

Наше сегодняшнее заседание, посвященное обзору предпринимаемых нами усилий по борьбе с терроризмом, безусловно, весьма своевременно, и я хотел бы воздать должное послу Гринстоку за его руководство Контртеррористическим комитетом и организацию его работы. Темпы работы Комитета и

та серьезность, с которой он ее осуществляет, а также новаторский подход к поддержанию тесных контактов с государствами-членами Организации Объединенных Наций в целом, являются примером для подражания. Сегодняшний брифинг посла Гринстока ясно продемонстрировал, что Комитет будет продолжать свои усилия таким же образом и на следующем этапе своей важной работы по изучению национальных докладов. Я также согласен с его замечаниями относительно того, что стремление к достижению консенсуса не должно выливаться в попустительство действиям, которые являются неприемлемыми. Наша главная цель должна состоять в достижении и сохранении максимально широкого консенсуса.

События 11 сентября привели к изменению наших взглядов на терроризм и методов борьбы с ним. Работа Контртеррористического комитета является важным вкладом в укрепление международного сотрудничества и поощрение всех государств к более активным действиям. Резолюция 1373 (2001) определила терроризм как неприемлемый и незаконный вид деятельности, которому необходимо дать отпор. В ней об этом сказано с предельной ясностью. Отныне борьба с терроризмом является юридической, а также политической и моральной обязанностью всех государств. Это бедствие, как мы все признали, угрожает всем нациям, всем народам и, в сущности, каждому человеку. Требование по осуществлению борьбы с терроризмом сегодня вступило в силу, и Соединенные Штаты прилагают огромные усилия в целях удовлетворения этого требования.

Я отметил для себя обоснованные замечания Генерального секретаря о том, что не следует забывать и о других важных вопросах, стоящих в международной повестке дня, — и мы с этим вполне согласны, — а также его замечания о взаимосвязи между борьбой с терроризмом, с одной стороны, и правами человека, с другой. Это исключительно важные замечания, о которых нельзя забывать. Я также хотел бы отметить глобальные социальные, политические и экономические последствия нападения 11 сентября и то, в какой мере они подорвали саму основу и саму повестку дня. Нам еще долго не удастся забыть эти события.

Мы должны одержать победу в борьбе с терроризмом, если мы хотим добиться совместного прогресса в построении более процветающего, тер-

пимого, безопасного и демократического мира, к чему стремится большинство народов нашей планеты. О построении такого мира говорится в Уставе Организации Объединенных Наций и в Декларации тысячелетия. Для того чтобы одержать эту победу, понадобится время. Мы также должны четко представлять себе, в чем состоит эта угроза и каковы должны быть наши действия в ответ на эту угрозу. Существует множество путей решения этой проблемы, однако оправдание терроризма более недопустимо.

Как уже часто было в случаях, когда государства — члены Организации Объединенных Наций оказывались в затруднительном положении в отношении продвижения вперед, наш Генеральный секретарь вновь помог нам определить параметры проблемы. В прошлом году, 1 октября, он указал на необходимость обеспечить моральную ясность в этом вопросе и на недопустимость потворства тем, кто стремится так или иначе оправдать преднамеренное убийство мирных граждан, какими бы ни были причины их недовольства. Он заявил, что если и есть какой-либо универсальный принцип, с которым могут согласиться все народы, то, безусловно, это и есть тот самый принцип. Он был совершенно прав; и государства — члены Организации Объединенных Наций должны незамедлительно заключить всеобъемлющую конвенцию по борьбе с терроризмом на основе компромисса, предложенного Австралией.

После событий 11 сентября нельзя больше мириться с существующими неадекватными программами и инфраструктурами по борьбе с терроризмом. Резолюция 1373 (2001) предлагает в этом плане решительные меры. Соединенные Штаты с удовлетворением отмечают решительный настрой членов Контртеррористического комитета, а также государств — членов Организации Объединенных Наций в целом. Мы все решаем эту сложную, но важную задачу оценки нашего потенциала по борьбе с терроризмом и выявления областей, требующих улучшений. Эта задача должна решаться коллективно, и она именно таким образом и решается. Ни одна страна не имеет права успокаиваться на достигнутом.

Мы признаем, что некоторым странам понадобится материальная и техническая помощь. Соединенные Штаты осуществляет широкий круг программ по борьбе с терроризмом в целом ряде обла-

тей. К этим областям относятся отмывание денег и финансовые преступления, работа таможенных и иммиграционных служб, выдача преступников, подготовка полицейских и обеспечение правопорядка, а также незаконная торговля оружием. Эти программы подробно изложены в документе, представленном нами Комитету.

Мы надеемся, что другие правительства уже представили или вскоре представят Комитету по борьбе с терроризмом свои доклады относительно помощи, которую они могут предоставить. Многие государства нуждаются в такой помощи для выполнения резолюции 1373 (2001). Сегодня я хочу подчеркнуть, что мы готовы помочь и полагаем, что вовлечение региональных организаций в эти усилия будет способствовать рачительному использованию незначительных ресурсов помощи. Даже в такой важной области как борьба с терроризмом денег всегда не хватает.

В заключение я хотел бы вновь подчеркнуть, что нас обнадеживает проделанная на сегодняшний момент работа Комитета. Мы не должны забывать о чрезвычайно срочном характере наших коллективных усилий, иначе мы вновь скатимся к рутинной практике решения вопросов.

Г-н Левит (Франция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы присоединиться к Вам в выражении искренней признательности и добрых пожеланий нашему другу послу Хорхе Наваррете. Я также хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его присутствие и за то, как он хорошо организовал мероприятие, которое мы сейчас проводим.

Франция полностью присоединяется к заявлению, с которым позднее в ходе дискуссии выступит посол Испании от имени 15 членов Европейского союза. Я тем не менее хотел бы выступить перед Советом в своем национальном качестве с некоторыми замечаниями относительно осуществления резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, которой Франция придает большое значение.

Ужасающий характер и масштаб террористических аспектов, совершенных 11 сентября в Соединенных Штатах, будут еще долго сказываться на жизни и деятельности международного сообщества. Организации Объединенных Наций, которая приняла быстрые и решительные действия, удалось соответствовать этому моменту истории. Она про-

шла это испытание, став еще более авторитетной, сильной и единой. С самого начала Организация Объединенных Наций планировала свои действия в отношении террористических актов на долгосрочной основе, учитывая при этом глобальный и многоаспектный характер этого бедствия.

В своей резолюции 1373 (2001) от 28 сентября, одной из важнейших резолюций за всю свою историю, наш Совет выразил решимость предпринять все необходимые меры с целью предотвратить акты, подобные актам, совершенным 11 сентября, представляющие угрозу международному миру и безопасности. С этой целью он не колеблясь разработал новую грандиозную программу, в соответствии с которой отныне все государства-члены Организации обязаны принимать соответствующие действия. Если мы действительно хотим решительно покончить с этим злом, то важно, чтобы каждый участвовал в нашей борьбе против актов международного терроризма.

Комитет по борьбе с терроризмом играет основополагающую роль в деле контроля за осуществлением резолюции 1373 (2001). Он четко указывает на то, что Совет Безопасности намерен осуществлять действия по борьбе с терроризмом на долгосрочной основе. Он также отвечает намерениям Совета привлекать к участию в этой борьбе каждого из нас.

Комитет по борьбе с терроризмом создавался не с целью наказания государств, напротив, — для сотрудничества с ними и, при необходимости, оказания им помощи в разработке национальных законодательных и административных мер, которые позволят им более эффективно бороться с терроризмом. Его работа характеризуется полной транспарентностью, и его динамичный Председатель посол сэр Джереми Гринсток, которому я хотел бы отдать должное, сделал для этого все возможное.

Как он нам сообщил, более 120 государств направили Комитету по борьбе с терроризмом свои национальные доклады об осуществлении резолюции 1373 (2001). Это замечательный успех, но этого недостаточно. Государства, которые еще не сделали этого, должны представить свои доклады как можно скорее.

Рассмотрение национальных докладов Комитетом по борьбе с терроризмом с помощью независимых экспертов, которых он привлек к этой рабо-

те, позволит не только учитывать имеющиеся национальные средства в этой области, но и лучше определить потребности государств, которые готовы бороться с терроризмом, но не всегда располагают необходимыми для этого средствами.

Что касается Франции, ее усилий на национальном уровне и ее работы с партнерами по Европейскому союзу и франкоязычными странами, то она преисполнена решимости внести свой вклад в это дело и оказать любую помощь государствам, которые могут в ней нуждаться.

Г-н Мекдад (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего выразить Вам признательность за Ваши усилия по проведению этого заседания для рассмотрения мер, предпринятых Советом Безопасности в целях борьбы с терроризмом в рамках осуществления резолюции 1373 (2001), и по успешному проведению этой дискуссии. Позвольте мне также выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннанду за то, что он присутствует на этом открытом и важном заседании Совета Безопасности.

Кроме того, я хотел бы сказать о нашем сожалении, которое мы испытали, узнав об отъезде посла Хорхе Наваррете, поскольку для всех нас это большая потеря. Я искренне желаю ему успехов в его будущих начинаниях на следующем этапе его карьеры.

Позвольте мне также выразить нашу признательность и искреннюю благодарность Председателю комитета по борьбе с терроризмом сэру Джереми Гринстоку за его неустанные усилия по осуществлению положений резолюции.

Моя делегация рада присоединиться к заявлению, с которым позднее перед Советом выступит Постоянный представитель братского государства Марокко от имени Лиги арабских государств.

Моя страна придает большое значение дискуссии по вопросу о терроризме, влияние которого на международный мир и безопасность представляет собой серьезную проблему. Мы не должны допустить, чтобы события 11 сентября повторились, и хотели бы вновь выразить наше резкое осуждение жестокого преступления, в результате которого погибло огромное число невинных людей в Нью-Йорке, Вашингтоне и Пенсильвании. Поскольку

это преступление было направлено против мирного гражданского населения, оно явилось нарушением основополагающего права на жизнь в условиях мира и безопасности и противоречит религиозным, духовным и гуманитарным ценностям, в которые все мы верим.

Государства — члены Организации Объединенных Наций знают, что борьба Сирии против терроризма началась не с событий 11 сентября. Полагаем, что все страны должны помнить о том, что Сирия стала первой страной, которая представила Генеральной Ассамблее через ее Специальный комитет по терроризму конкретные предложения, предприняв серьезную попытку положить конец угрозе терроризма.

В 1986 году покойный президент Хафез аль-Ассад призывал созвать международную конференцию, на которой государства-члены обсудили бы проблему терроризма, вынесли бы определение этому явлению и провели различие между ним и справедливой борьбой народов за освобождение от иностранной оккупации. Государства — члены Движения неприсоединения поддержали этот призыв Сирии, как и Организация Исламская конференция и Лига арабских государств. Многие другие страны мира также положительно отнеслись к этому предложению.

Обоснованность сирийского предложения находит свое отражение в том, что многие выдающиеся деятели, включая писателей и политических деятелей, выступили в поддержку призыва, с которым несколько лет тому назад обратилась к Организации Объединенных Наций и всему международному сообществу Сирия, выработать определение терроризма в целях мобилизации усилий всех государств на борьбу с терроризмом.

Президент Сирийской Арабской Республики г-н Башар Асад выступил с решительным осуждением террористических актов. Он указал на то, что Сирия с давних пор придерживалась этой позиции и что политика Сирии по данному вопросу оставалась неизменной на протяжении последних десятилетий. Президент Асад отметил двусмысленность, вносящую путаницу в определение терроризма во всем мире, и сказал, что при естественном различии во мнениях и концепциях государств всем государствам надлежит согласиться с пониманием реальных фактов как таковых и договориться об универ-

сальном использования последовательных критериев в урегулировании этого вопроса. Президент Асад заявил также о необходимости анализа коренных причин и мотивов нарастающего распространения террористических актов по всему миру вместо того, чтобы подходить к этому вопросу с точки зрения последствий этих актов.

Сирия всегда подчеркивала важность усилий на всех уровнях в борьбе с международным терроризмом и их осуществление в соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций. Сирия подписала соглашения со многими государствами по борьбе с трансграничной преступностью с целью координации совместной деятельности по борьбе с терроризмом, незаконным оборотом наркотиков и отмыванием денег. В настоящее время соответствующие власти занимаются рассмотрением необходимых правовых процедур для подписания остальных конвенций Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом. Сирия также стала участницей Арабской конвенции о пресечении терроризма и внесла эффективный вклад в подписание Конвенции Организации Исламская конференция о борьбе с международным терроризмом.

К сожалению, определенные элементы критикуют и ставят под вопрос достижения Организации Объединенных Наций в области ликвидации колониализма. Однако такая критика не ограничивается подобными заявлениями: находятся и такие, кто преднамеренно нарушает Устав Организации Объединенных Наций и резолюции Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы подтвердить в Совете, что иностранная оккупация является наиболее грубой формой терроризма; поэтому сопротивление иностранной оккупации, особенно оккупации Израилем арабских территорий в Палестине, сирийских Голан и южной части Ливана, представляет собой законную форму борьбы. В этой связи министры иностранных дел арабских государств в ходе специальной встречи в Каире 20 декабря 2001 года заявили следующее:

«Попытка Израиля увязать убийства и притеснение палестинского народа с событиями 11 сентября является вопиющей попыткой ввести мировое общественное мнение в заблуждение, скрыть террористические акты Израиля, поощрить и углубить ненависть меж-

ду арабами и Соединенными Штатами и подорвать мирный процесс».

Совершаемые Израилем против палестинского народа повседневные преступления являются военными преступлениями, требующими привлечения виновных к ответу. В этой связи мы хотели бы напомнить о десятках домов палестинцев, которые были уничтожены израильскими танками несколько дней тому назад в лагере Рафах. Такие акты ничем не отличаются от событий во Всемирном торговом центре, разрушенном террористами, с которыми мы все согласились вести борьбу и пресечь их деятельность.

Если эти преступления Израиля не терроризм, чем они тогда являются? Величайшая опасность, с которой мы сталкиваемся в борьбе с терроризмом, это толкование Израилем вопроса борьбы с терроризмом и резолюций, имеющих международную законность, исходящих из соображений самообороны, подтверждающих право на самооборону. О какой самообороне может идти речь, если она допускает оккупацию, строительство поселений, убийства и уничтожение инфраструктуры и имущества коренных жителей? Вызывает сожаление тот факт, что Совет Безопасности, который несет ответственность по Уставу за поддержание международного мира и безопасности и который сегодня проводит прения по вопросу борьбы с международным терроризмом, до сих пор не осудил государственный терроризм, практикуемый Израилем, равно как и непрекращающиеся нарушения Израилем международного гуманитарного права и Устава Организации Объединенных Наций. Нам всем известна причина такого молчания.

Видеть одним глазом — это все равно что видеть лишь часть истины. С терроризмом, откуда бы он ни исходил, надо бороться на основе единого подхода. Причины происходящих на Ближнем Востоке событий: продолжающаяся оккупация Израилем арабских территорий и отрицание Израилем законных прав палестинского народа. Достижение прочного и всеобъемлющего мира в регионе должно основываться на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и на принципе «земля в обмен на мир». Таковы предварительные шаги, ведущие к достижению мира и безопасности в регионе. Угрозы применения силы в отношении арабской или исламской страны неприемлемы; мы отвергаем их; они не служат цели борьбы с терроризмом. Они

лишь осложняют ситуацию в регионе, делают ее более взрывоопасной и негативно сказываются на экономическом и социальном развитии в этом важном регионе, регионе, который нуждается в реальной поддержке международного сообщества.

Сирия призывает к более эффективному международному сотрудничеству в борьбе с терроризмом в рамках Организации Объединенных Наций, являющемуся важным и необходимым шагом на пути ликвидации продолжающейся угрозы. В этом контексте Сирия выступила в первых рядах государств, поддержавших резолюцию 1373 (2001) Совета Безопасности, представив доклад в соответствии с пунктом 6 данной резолюции. Поскольку в этой резолюции не содержится определения терроризма, Сирия подкрепила свой доклад ссылкой на свои обязательства в рамках Арабской конвенции о пресечении терроризма, подписанной в 1998 году, в которой проводится четкое различие между терроризмом и акциями, связанными с законной борьбой против иностранной оккупации. Такая позиция соответствует международным соглашениям по борьбе с терроризмом, участницей которых Сирия является, и резолюции 1333 (2000) Совета Безопасности.

В своем докладе Сирия подчеркивает осуждение терроризма во всех его формах и заявляет о своей приверженности международной законности. Она заявляет о своей готовности сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в деле борьбы с терроризмом в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, положениями международных конвенций и на основе принципа национального суверенитета. Контртеррористический комитет Совета Безопасности принял множество детальных мер во исполнение положений резолюции 1373 (2001), включая руководство для подготовки государствами их докладов в соответствии с пунктом 6 вышеуказанной резолюции. В этой связи Сирия, будучи членом этого Комитета, будет сотрудничать с другими государствами-членами при обсуждении представляемых государствами докладов со всей ответственностью, честностью и беспристрастностью и в соответствии с принципами Устава и международного права.

Посол Гринсток в своем качестве Председателя Контртеррористического комитета в ходе многих брифингов и в своих заявлениях для прессы подтверждает, что цель этого комитета можно резюми-

ровать как содействие и поддержка деятельности государств-членов в борьбе с терроризмом и обеспечение необходимой материально-технической поддержки и консультаций для тех стран, которые нуждаются в этом в целях разработки своего внутригосударственного законодательства и мер по борьбе с терроризмом. Цель этого Комитета не в предъявлении обвинений государствам, отдельным лицам или учреждениям по конкретным вопросам и не в вынесении соответствующих постановлений. Сирия полностью согласна с подходом посла Гринстока, и мы подтверждаем нашу приверженность сотрудничеству с ним и с другими государствами — членами Контртеррористического комитета и Организации Объединенных Наций на основе достигнутого понимания.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Сирийской Арабской Республики за любезные слова в мой адрес.

Сейчас я предоставлю слово трем государствам, не являющимся членами Совета. Первый оратор в этом списке — представитель Коста-Рики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Нихаус (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать с заявлением от имени государств — членов Группы Рио в качестве представителя ее временного Секретариата.

Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас и через Вас Республику Маврикий с избранием на пост Председателя Совета Безопасности в январе месяце. Я хотел бы также поздравить представителей Болгарии, Камеруна, Гвинеи, Мексики и Сирии в связи с их недавним вступлением в состав этого органа. Теперь на них, как и на других членах Совета, лежит обязанность представлять интересы и волю остальных членов нашей Организации, с тем чтобы Совет стал более эффективным, транспарентным и демократичным органом.

Группа Рио самым решительным образом осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях независимо от того, кто и где совершает террористические акты. Мы признаем, что терроризм делает своей мишенью ни в чем не повинное гражданское население в целом и ставит в опасность все международное сообщество. Мы считаем, что нет никаких политических, философских, расовых, этнических или религиозных оправданий этому пре-

ступлению. Поэтому мы осуждаем совершение и финансирование всех террористических актов и заявляем о нашем глубоком осуждении отвратительных актов, совершенных 11 сентября.

Группа Рио поддерживает текст резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. Она является твердым, необходимым и новаторским ответом на чрезвычайно тяжкие преступные акты от 11 сентября, нацеленным на восстановление международной безопасности в соответствии с кругом ведения Совета. Поэтому мы вновь заявляем о нашей неизменной решимости продолжить борьбу с терроризмом в соответствии с этой резолюцией.

Наши усилия по искоренению этого зла требуют налаживания подлинно глобального сотрудничества в интересах защиты основополагающих принципов сосуществования людей и обеспечения мира, безопасности и развития для всего человечества. Поскольку это преступление является транснациональным явлением, бороться с ним можно только многосторонними усилиями. Группа Рио готова участвовать в работе всех многосторонних форумов, поддерживая все инициативы, необходимые для борьбы с терроризмом, подтверждая тем самым основные ценности мирного сосуществования между всеми странами, народами и людьми.

Лучшей защитой против терроризма является уважение прав человека и демократии во всех сферах. Борьба с этим злом не должна стать предлогом для того, чтобы игнорировать основополагающие права. Наоборот, она должна стать основанием для их подтверждения. Подлинный и прочный мир вытекает из взаимного уважения, диалога и отказа от насилия.

Членам Группы Рио хорошо известно, что политическое подавление, крайняя нищета и нарушение прав человека питают экстремизм и терроризм. В рамках многосторонней стратегии борьбы с терроризмом следует также рассматривать проблемы, связанные с крайней нищетой, голодом, разрушением, болезнями и нехваткой жилья и образования. Необходима целостная стратегия, гарантирующая уважение человеческого достоинства во всех сферах в соответствии с обязательствами, воплощенными в Декларации тысячелетия.

Мы убеждены в том, что нынешний акцент на борьбу с терроризмом не парализует программы по искоренению нищеты и не поглотит те скудные ре-

сурсы, которые выделяются на развитие прав человека и социально-экономическое развитие. Необходимо осмыслить концепцию борьбы с этим злом в более широком контексте международной повестки дня в целом.

Мы считаем, что борьба с международным терроризмом не должна использоваться для разжигания этнической ненависти или порождения раздоров между различными религиями и цивилизациями. Мы убеждены, что борьба с этим преступлением должна привести нас к построению более открытого и терпимого общества на основе подлинной культуры мира и жизни.

Группа Рио признает, что для предотвращения терроризма необходимо разработать институциональные и полицейские нормы, обеспечивающие эффективную защиту населения при полном уважении международных обязательств в области прав человека. Особое внимание необходимо уделять опасной взаимосвязи между международной сетью наркоторговли и террористическими группами, а также незаконной передаче оружия. Мы считаем, что комплексная стратегия борьбы с этим злом должна включать в себя искоренение торговли наркотиками и отмывания денег. Такая стратегия должна также предотвращать передачу оружия всем экстремистским и повстанческим группировкам, а также правительствам, которые их поддерживают.

Борьба с терроризмом требует укрепления и расширения международного сотрудничества во всех областях. В частности, необходимо активизировать передачу технологии, двустороннее сотрудничество в области профессиональной подготовки и финансовую помощь всем тем странам, которые в этом нуждаются.

Во исполнение резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности Группа Рио в ноябре прошлого года провела в Сантьяго, Чили, совещание юридических экспертов для рассмотрения вопросов предотвращения и пресечения террористических актов, а также хода выполнения решений Совета Безопасности по этой теме. В документе, содержащем выводы этого совещания, который я попросил распространить в качестве официального документа Совета, выражается осуждение террористических актов, содержится предупреждение о связанных с терроризмом опасностях для существующих юридических структур, а также подчеркивается, что борьба

с терроризмом должна вестись в рамках законности, международного права и прав человека.

На этом совещании состоялся полезный обмен мнениями по поводу существующих в каждом государстве-члене законодательств, а также стало возможным увидеть, что государства — члены Группы Рио создали надлежащие механизмы для осуществления положений резолюции 1373 (2001). В документе с выводами отражено твердое намерение членов Группы Рио ратифицировать те международные договоры по терроризму, которые были приняты в рамках системы Организации Объединенных Наций, но которые еще не были ими ратифицированы.

Эксперты Группы Рио отметили, что необходимо прилагать дальнейшие усилия в борьбе с терроризмом. Они указали, что необходимо укреплять механизмы сотрудничества в юридических вопросах и в вопросах экстрадиции, что необходимо продвигаться вперед в работе по юридическому определению террористических действий и разработать надлежащие виды наказания за эти акты в соответствии с их тяжестью, а также разработать механизмы, предотвращения и недопущения деятельности, связанной с финансированием террористов. Эксперты рекомендовали ускорить работу над новой межамериканской конвенцией по терроризму, которая разрабатывается в настоящее время в рамках Организации американских государств (ОАГ), а также создать информационную систему, которая содержала бы в себе законы и административные положения по этому вопросу.

В то же время в рамках ОАГ Межамериканский комитет по борьбе с терроризмом стремится к наращиванию регионального сотрудничества для того, чтобы вести борьбу с терроризмом, предотвращать и искоренять террористические акты и террористическую деятельность посредством прямого обмена информацией между национальными компетентными органами.

Резолюция 1373 (2001) открыла новые каналы коммуникации между Советом Безопасности и государствами — членами нашей Организации. Следует отметить беспрецедентный отклик на содержащуюся в резолюции просьбу представлять национальные доклады. Государства — члены Группы Рио выполнили эту просьбу, о чем свидетельствуют представленные ими доклады. Мы считаем, что

анализ этих докладов должен дать возможность для конструктивного диалога, в ходе которого были бы указаны сферы, в которых можно было бы добиться улучшения.

В заключение я хотел бы заявить о признательности Группы Рио Председателю Комитета, учрежденного в соответствии с резолюцией 1373 (2001), послу Джереми Гринстоку, и заместителю Председателя за отличную работу и руководство и их постоянные усилия по привлечению к диалогу других государств — членов Организации и предоставлению им информации.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Коста-Рики за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Испании. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Ариас (Испания) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, поскольку это мое первое выступление в Совете в этом году, позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя и поздравить также представителей новых членов Совета: Болгарии, Камеруна, Гвинеи, Мексики и Сирийской Арабской Республики. Говоря о великой стране, Мексике, я хотел бы также сказать о великом после, г-не Хорхе Наваррете, которого я приветствую самым сердечным образом. Его профессиональные качества, такт и благородство всегда будут вспоминаться не только с уважением, но и самыми теплыми и дружескими чувствами.

Я имею честь выступать от имени Европейского союза. Следующие страны поддерживают это заявление: Болгария, Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия, Словения, Кипр и Мальта.

Нападение на Соединенные Штаты, совершенное 11 сентября прошлого года, и события прошлых месяцев показывают, что возрастает потенциал действий террористических групп. Но международное сообщество реагирует на это, сделав предотвращение и ликвидацию терроризма приоритетным направлением своей деятельности.

Организации Объединенных Наций действовала оперативно и эффективно перед лицом этой новой угрозы. По-другому быть и не могло. Терроризм не знает границ, и государства не могут реаги-

ровать в одиночку на это явление, представляющее одну из наиболее серьезных угроз миру в XXI веке.

Резолюция 1373 (2001) Совета Безопасности имеет историческое значение. Впервые она учреждает ряд обязательных мер для всех государств в борьбе с терроризмом, устанавливает для всех крайний срок предоставления информации о мерах, принятых во исполнение этой резолюции.

Контртеррористический комитет обеспечивает Совету Безопасности контрольный механизм по выполнению этой резолюции, гарантируя тем самым эффективность и преемственность в международных действиях в этой области. Его задача имеет критически важное значение. Для содействия ее решению все государства — члены Организации Объединенных Наций должны оказать безоговорочную поддержку Комитету. Европейский союз хотел бы поблагодарить Комитет за качество, твердость и транспарентность, проявленные им на сегодня при выполнении его работы, и предлагает ему свое полное сотрудничество, с тем чтобы он продолжал действовать таким образом и в будущем.

Европейский союз приветствует тот факт, что значительное число стран уже направили свои страновые доклады Комитету, и призывает тех, кто пока не сделал этого, немедленно отреагировать. Важно, чтобы эти доклады давали четкие ответы на вопросы, изложенные в руководящих принципах, представленных Комитетом по подготовке докладов.

Некоторым государствам-членам может потребоваться техническая помощь для выполнения всех своих обязательств в соответствии с резолюцией 1373 (2001). Потребность в оказании такой помощи была подчеркнута в резолюции 1377 (2001). Европейский союз уже оказывает такую помощь значительному числу стран в таких областях, как укрепление потенциала для обеспечения правопорядка, укрепление судебной системы, контроль за границами и борьба с экономическими преступлениями и «отмыванием» денег. Мы ведем поиск других стран и других конкретных областей, в которых может потребоваться дальнейшая помощь. В этой связи было бы важно, чтобы страны и регионы заявили о своих потребностях. Европейский союз готов также сотрудничать с Комитетом для того, чтобы помогать этим странам. Комитет мог бы быть весьма полезен для определения потребностей от-

дельных стран, с учетом его роли как аналитического центра информации о технической помощи.

Европейский союз намерен сделать борьбу с терроризмом приоритетом в своих внешних отношениях. Европейский союз не может оставаться равнодушным, если некоторые государства не будут выполнять положений резолюции 1373 (2001). Важность, которую Европейский союз придает борьбе с терроризмом, будет естественно отражена в его отношениях с этими государствами, в том числе в контексте нынешних соглашений с ними.

Принятие этой резолюции стало возможным благодаря твердому духу консенсуса. Этот дух надо поддерживать и укреплять, чтобы обеспечить ее полное осуществление. Международная коалиция против терроризма должна включать всех нас; это враг также общий для нас всех. Соответствующим международным организациям, включая Всемирный банк, Международный валютный фонд и Целевую группу по финансовым мероприятиям, следует также участвовать в борьбе с терроризмом, и им следует координировать свои усилия с усилиями Организации Объединенных Наций в целом. Важно, чтобы все страны прилагали необходимые усилия для осуществления этой резолюции, также важно, чтобы аналогичные усилия прилагались в рамках регионального сотрудничества.

В случае Европейского союза это привело к весьма интенсивной деятельности во всех аспектах борьбы с терроризмом. Союз и его государства-члены приложили решительные усилия по принятию конкретных мер по борьбе с этой террористической угрозой. По сути, воздействие кризиса 11 сентября стало катаклизмом, обусловившим повышение эффективности борьбы против терроризма в таких сферах Европейского союза, как свобода, безопасность и право.

Союз и его государства-члены оперативно действовали во исполнение резолюции 1373 (2001). В дополнение к докладам, представленным государствами-членами, Совет представил Комитету свой собственный доклад. Меры, принятые в соответствии с данной резолюцией, подробно изложены в данном докладе. Однако даже до принятия резолюции 1373 (2001) Европейский союз на чрезвычайной встрече принял План действий, охватывающий 68 мер, построенный как программа.

Полный список конкретных действий, принятых Союзом, был бы чересчур пространным. Однако необходимо упомянуть здесь европейский ордер на арест, целью которого является обеспечить, чтобы ордера на арест, выписанные судьей государства-члена, имели силу по всей территории Союза, заменив тем самым нынешнюю систему экстрадиции; и Рамочное решение о борьбе с терроризмом, которое включает общее определение различных типов террористических актов и обеспечивает введение суровых наказаний для совершивших их лиц. Мы также должны отметить создание совместной целевой группы по расследованию и принятию регуляционных рамок, впервые закладываемых правовую основу для системы санкций, действие которых распространяется на все государства — члены Европейского союза, в отношении замораживания финансовых активов террористов, отдельных лиц и образований, а также разработку общего перечня террористических организаций, использование в максимально возможной степени потенциала «ЕВРОЮСТА» и «ЕВРОПОЛа», а также принятие протокола к Европейской конвенции о взаимной правовой помощи в уголовных делах, который будет иметь особую важность для борьбы с отмыванием денег и финансовыми преступлениями.

Что касается сотрудничества полицейских служб, то помимо создания «ЕВРОПОЛа», рассматривается вопрос о принятии некоторых других мер. Они включают создание европейской пограничной службы, механизмов, обеспечивающих более высокий уровень безопасности при выдаче виз, более эффективный контроль за внешними границами и расширение возможностей в области свободного обмена информацией.

Европейский союз также проводит обзор своих инструментов в сфере предоставления убежища. Кроме того, пересматриваются существующие механизмы санкций, в частности в целях уделения пристального внимания структуре «Аль-Каиды».

На встрече Европейского совета, которая проходила в декабре прошлого года в Лаакене, ее участники отмечали, что осуществление плана действий проходит согласно графику. Достижение его целей является одной из приоритетных задач нынешнего председателя. На этой же встрече Европейского совета главы государств и правительств Европейского союза вновь заявили о своей солидарности с народом Соединенных Штатов и с меж-

дународным сообществом в борьбе с терроризмом. Эту борьбу необходимо вести при полном соблюдении прав и свобод человека, в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. Союз уже принял законодательство, содержащее подобные гарантии.

Обсуждению в Шестом комитете проекта всеобъемлющей конвенции по международному терроризму придан новый импульс в Генеральной Ассамблее. Многие казавшиеся непреодолимыми препятствия устранены, и нам предстоит согласовать лишь отдельные аспекты. Европейский союз готов принять последнее предложение, внесенное координатором от Австралии, в соответствии с духом консенсуса, который обеспечил возможность для принятия резолюции 1373 (2001). Союз рассчитывает на то, что в скором времени эта конвенция будет принята. Мы полностью убеждены в том, что лишь такой текст, принятие которого не будет парализовано бесконечными дебатами политического и юридического характера, может стать оперативным и эффективным инструментом в борьбе с терроризмом.

Переговоры о международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма можно было бы завершить непосредственно после достижения согласия в отношении всеобъемлющей конвенции, поскольку на их пути возникают одинаковые препятствия. Совершенно необходимо, чтобы все государства незамедлительно ратифицировали все международные и региональные конвенции о борьбе с терроризмом и полностью выполняли их положения.

С этой целью Европейский союз направил в расположенный в Вене Центр по предупреждению международной преступности, который уполномочен предоставлять техническую помощь в области предотвращения преступности, просьбу разработать проект о путях и средствах оказания помощи государствам — членам Организации Объединенных Наций в выполнении 12 конвенций по борьбе с терроризмом, заключенных под эгидой Организации. Вопрос о технической помощи в процессе осуществления существующих правовых инструментов по борьбе с терроризмом также рассматривается в Венском плане действий. Деятельность расположенных в Вене институтов Организации Объединенных Наций, которым предоставлен мандат по проведению контртеррористической дея-

тельности, должна дополнять общесистемные усилия Организации Объединенных Наций и включать возможность налаживания синергизма.

Завершая свое выступление, я хотел бы сказать, что Европейский союз это, в первую очередь, Союз, основанный на совместных ценностях. Утверждая общие меры борьбы с терроризмом, государства — члены Союза вновь заявляют о своей приверженности основным свободам и принципу верховенства права.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Испании за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Канады, которого я приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Хайнбекер (Канада) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотел бы выразить Вам признательность за предоставленную мне возможность выступить по вопросу осуществления резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. В начале своего выступления я хотел бы от имени моего правительства выразить искреннюю благодарность послу Гринстоку за его инициативу, за проявленный им динамизм и руководящую роль в Контртеррористическом комитете. Не вызывает сомнений тот факт, что государства-члены должны воздать должное Организации Объединенных Наций и лично послу Гринстоку за приложенные им исключительно энергичные усилия. Заинтересованность, проявленная к проходящей сегодня дискуссии, ясно свидетельствует о решимости международного сообщества вести борьбу с терроризмом. Мы также хотели бы обратить внимание на необходимость координации усилий на нескольких направлениях.

Борьба с терроризмом требует абсолютной приверженности всех без исключения членов Организации Объединенных Наций и полной временной отдачи. Сегодня Канада заявляет о своей полной приверженности борьбе с терроризмом.

(*говорит по-английски*):

Я с удовлетворением сообщаю вам, что 24 сентября 2001 года Канада укрепила свое законодательство в области борьбы с терроризмом, о чем говорится в нашем докладе Контртеррористическому комитету. Мы считаем, что в этом законодательстве признается необходимость повышения

уровня безопасности и защиты прав человека. В самом ближайшем будущем мы ратифицируем Международную конвенцию о борьбе с финансированием терроризма и Международную конвенцию о борьбе с бомбовым терроризмом, и в результате этого нами будут ратифицированы и осуществлены все 12 конвенций Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом.

В начале 2002 года, а именно в этом месяце, Канада согласно существующей в «Группе восьми» системе ротации вступила в должность ее председателя. Летом этого года в Кананаскисе, Канада, мы будем проводить встречу на высшем уровне «Группы восьми». В предстоящие месяцы нашу деятельность будут определять три приоритетные задачи: во-первых, укрепление глобального экономического роста; во-вторых, налаживание нового партнерства с Африкой в контексте поддержки Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД); и в-третьих, борьба с международным терроризмом. Каждая из задач имеет важность, и все они связаны друг с другом.

Сотрудничество в контексте форума «Группы восьми» оказало благоприятное воздействие на достижение согласия в других форумах, в том числе в Организации Объединенных Наций, по таким вопросам, как транспорт, безопасность и обмен информацией о передвижении террористов, их структур поддержки и их деятельности. Работа в рамках «Группы восьми» направлена на совершенствование национального законодательства и развитие международного сотрудничества по борьбе с незаконными поставками оружия и передвижением террористов. Кроме того, процесс встреч на высшем уровне «Группы восьми» оказался полезным для проверки идей и последующей разработки руководящих принципов по борьбе с терроризмом.

Деятельность «Группы восьми» не ограничивается исключительно проведением встреч на высшем уровне. Мы прилагаем совместные усилия на международной арене совместно с международными организациями, особенно Организацией Объединенных Наций, а также региональными организациями.

На проходившей в 1995 году в Галифаксе встрече на высшем уровне государств-членов «Группы восьми» были приняты обязательства по поощрению конкретных мер по предупреждению,

предотвращению, расследованию террористических актов и борьбе с ними. Эти меры включают всеобщую ратификацию международных конвенций против терроризма, активизацию деятельности по обмену разведывательной информацией и информацией из открытых источников и предупреждение доступа террористов к оружию массового уничтожения. Мы также приняли меры по ограничению возможностей передвижения террористов, предотвращению подделки документов и лишению террористов финансовых средств.

На Лионской встрече на высшем уровне в 1998 году главы государств или правительств «Группы восьми» заявили, что борьба с терроризмом является приоритетной задачей и призвали все государства отказываться террористам в поддержке.

В ходе проводимой на уровне министров конференции, которая состоялась в том же году в Париже, министры тогда согласовали 25 мер, направленных на повышение эффективности и согласованности действий в борьбе с терроризмом.

В последующий период мы продолжили работу по разработке практических мер по борьбе с терроризмом. В преддверии встречи в Кананаскисе в настоящее время эксперты Группы восьми совместными усилиями разрабатывают дополнительные меры по борьбе с терроризмом в ряде областей, включая сотрудничество в судебной сфере, компьютерные преступления и обеспечение безопасности границ. Мы будем также продолжать добиваться того, чтобы наши усилия осуществлялись в рамках других, уже существующих процессов, в первую очередь в рамках Контртеррористического комитета, поскольку никто не располагает ресурсами для соперничества или дублирования.

Выполняя функции Председателя Группы восьми, мы последуем примеру Италии и будем периодически проводить встречи с участием представителей Контртеррористического комитета с целью установления взаимопонимания и тесного сотрудничества.

Организация Объединенных Наций объединяет политические, дипломатические, правовые, экономические, гуманитарные аспекты, а также аспекты безопасности программы по борьбе с терроризмом. Резолюция 1373 (2001) обеспечивает надежные рамки для осуществления действий на национальном, региональном и международном уровнях.

Она является основой для всех наших коллективных усилий в борьбе с терроризмом.

Я хотел бы лишь официально заявить о том, что причина, лежащая в основе терроризма, это террористы. Терроризм не может быть оправдан ни при каких обстоятельствах.

Мы все согласны с тем, что Организация Объединенных Наций призвана сыграть уникальную роль. По мнению Канады, международное сотрудничество является решающим фактором для обеспечения выполнения данной резолюции, и мы признаем тот факт, что в настоящее время многие государства не располагают ресурсами, средствами и квалифицированными кадрами, необходимыми для безотлагательного осуществления широких мер, предусмотренных в резолюции 1373 (2001). Если этим государствам не будет оказана определенная помощь в создании такого потенциала, то они не смогут противостоять действиям со стороны террористов и террористических сетей, и в этом случае все мы, сидящие за этим столом, также окажемся беззащитными перед этой угрозой.

Оказание помощи в создании потенциала непосредственно связано с обеспечением нашей общей безопасности. Поэтому крайне важно, чтобы мы все согласовали наши подходы к определению приоритетных задач и наши ответные меры по удовлетворению потребностей государств в осуществлении резолюции 1373 (2001).

Мы с удовлетворением отмечаем обращенную к государствам просьбу Контртеррористического комитета определить свои потребности, а также свои средства и возможности по оказанию помощи другим в осуществлении положений этой резолюции. Канада со своей стороны окажет помощь тем, кто в ней нуждается.

Председатель (*говорит по-английски*): Поскольку пока у делегаций нет никаких вопросов, я буду предоставлять слово согласно списку ораторов.

Г-н Райан (Ирландия) (*говорит по-английски*): Моя делегация признательна делегации Маврикия за организацию в Совете сегодняшней дискуссии, посвященной вопросу об осуществлении резолюции 1373 (2001).

Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и сказать нашему коллеге и хорошему

другу послу Мексики Хорхе Наваррете «До скорой встречи».

Я хотел бы также приветствовать Генерального секретаря, который присутствовал ранее на этом очень важном заседании. Я полностью разделяю его мнение о том, что в настоящее время система Организации Объединенных Наций используется в полном объеме в качестве инструмента по обеспечению глобальной защиты против глобальной угрозы. Я хотел бы также от имени Ирландии заявить о том, что мы полностью согласны с его утверждением о том, что не может быть компромисса между борьбой с терроризмом и защитой прав человека.

Ирландия полностью присоединяется к заявлению, с которым только что выступил Постоянный представитель Испании от имени Европейского союза.

Террористические нападения, совершенные 11 сентября, были направлены не только против Соединенных Штатов, но и против всего международного сообщества, а также против ценностей, которыми мы дорожим. Здесь, в Организации Объединенных Наций, которая является высшим символом международного сотрудничества и воплощением международного права, мы весьма решительно отреагировали на нападения 11 сентября. В резолюции 1373 (2001) мы определили Организации Объединенных Наций надлежащее место, а именно авангардную роль в международной борьбе с терроризмом.

Резолюция 1373 (2001) представляет собой программу решительных и систематических мер по борьбе с терроризмом. Она возлагает на все государства четкие и однозначные обязательства, направленные на борьбу с международным терроризмом, его пресечение и недопущение террористических акций.

Моя делегация высоко оценивает деятельность Контртеррористического комитета и его роль в осуществлении контроля за выполнением резолюции. Мы выражаем особую признательность послу Гринстоку, а также заместителям Председателя Комитета, Секретариату и экспертам, назначенным для оказания консультативной помощи членам Комитета, за уже проделанную ими работу. Я надеюсь, что посол Гринсток не будет возражать, если я выражу ему особую признательность за его приверженность и умелое руководство работой Комитета,

а также за его открытый и транспарентный подход к деятельности Комитета.

Ответы, полученные на сегодняшний день от государств-членов по осуществлению резолюции 1373 (2001), показывают, что международное сообщество преисполнено решимости выполнять обязанности, возложенные на всех нас. В скором времени три созданные Комитетом подкомитета приступят к анализу и оценке этих ответов.

Ирландия рассматривает данную резолюцию как общее дело и поэтому мы считаем, что главной функцией Комитета является оказание помощи и поддержки государствам, а также их поощрение к выполнению этой резолюции. Мы полностью согласны с тем, что ответы Комитета на представленные странами доклады, в которых часто запрашивается дополнительная информация или уточнения, должны носить конфиденциальный характер, если, конечно, государства, представляющие доклады, не пожелают поступить иначе. Мы с удовлетворением отмечаем открытый подход, который использует Комитет в своих процедурах, например, практику направления приглашений представителям государств принять участие в работе подкомитета по крайней мере на этапе рассмотрения отдельных национальных докладов.

Ирландия придает особо важное значение налаживанию тесного сотрудничества на региональном уровне в борьбе с терроризмом. Мне было бы интересно услышать мнение посла Гринстока по этому вопросу в контексте осуществления этой резолюции.

Я хотел бы высказать два основных замечания, касающихся того, как Ирландия оценивает работу Комитета при проведении оценки национальных докладов и, кроме этого, деятельность государств по осуществлению данной резолюции.

Во-первых, согласно ряду требований, содержащихся в резолюции 1373 (2001), многие государства должны разработать сложное законодательство и административные рамки. Для выполнения этой задачи многим государствам могут потребоваться существенная техническая поддержка и помощь, например, в области финансовых и банковских систем. Поэтому Ирландия решительно разделяет мнение о необходимости принятия Комитетом прагматического, разумного и открытого подхода к усилиям государств в этой области.

В резолюции 1377 (2001), принятой Советом в ноябре на заседании на уровне министров, подчеркивается важное значение программ оказания помощи и распространения передового опыта по оказанию государствам содействия в выполнении принятых на себя обязательств. Ирландия приветствует предложение посла Гринстока о разработке справочника помощи, а также идею создания целевого фонда Организации Объединенных Наций.

Следует подчеркнуть, что программы сотрудничества в интересах развития призваны сыграть важную роль в этой области, поскольку для создания необходимых административных структур во многих наименее развитых странах требуются поддержка и помощь. Необходимо оказать такую поддержку. Одновременно с этим, поддерживая меры по осуществлению резолюции, существующие фонды сотрудничества в интересах развития не должны сокращаться в других областях партнерства и сотрудничества.

Экономические системы большинства развивающихся стран в значительной степени из-за того, что они лишены возможности пользоваться преимуществами глобальной экономики, нуждаются в поддержке и помощи при создании более формальных финансовых структур. Необходимо предоставить им щедрую поддержку.

Министр иностранных дел Ирландии г-н Брайан Коуэн в своем выступлении в Совете 12 ноября заявил:

«Международный терроризм может распространяться в силу нашей самоудовлетворенности, если мы не сможем принять решительных мер, чтобы лишить его возможности действовать. Мы наконец извлекли уроки, заплатив за это высокую цену. Мы должны решать эту проблему в более широком контексте, в контексте условий, которые позволяют терроризму не только выживать, но и процветать». (S/PV.4413, стр.8)

Второе замечание, на которое я хотел бы обратить внимание с точки зрения международной борьбы с терроризмом, касается важности соблюдения в полном объеме всеми государствами, во все времена всего свода международного права, включая конвенции, касающиеся универсальных прав человека.

Резолюция 1373 (2001) — это программа действий, но она никогда не должна осуществляться за счет нарушений любым государством прав человека своих граждан или любого человека.

Мы все понимаем и ценим роль, которую играет Контртеррористический комитет в осуществлении контроля за выполнением резолюции 1373 (2001).

Мы должны также отметить для самих себя, что здесь, в Организации Объединенных Наций, осуществление этой резолюции, поскольку это делается от нашего имени, должно сопровождаться детальным учетом более широких требований в области прав человека, разработка которых является знаменательным достижением этого всемирного органа за многие годы.

Сегодняшняя дискуссия обеспечивает возможность отметить прогресс, достигнутый нами в борьбе против общего врага — терроризма, но эта борьба будет долгой и упорной. Мы взяли хороший старт, однако этот процесс будет продолжительным. Государства будут не вправе отмежевываться от работы Комитета или требований, содержащихся в резолюции 1373 (2001), а, напротив, они должны будут сообща продвигаться вперед по пути активизации наших коллективных усилий в борьбе против терроризма на благо всех нас. Ирландия будет решительно поддерживать эти усилия, и мы будем также решительно поддерживать ведущую роль Организации Объединенных Наций на этом направлении. Мы также надеемся, что можно будет достичь в кратчайшие возможные сроки договоренности относительно всеобъемлющей конвенции о борьбе с терроризмом, и мы будем для этого активно работать.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Ирландии за любезные слова в мой адрес и в адрес моей страны.

Г-н Тафров (Болгария) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к моим коллегам и воздать должное послу Хорхе Наваррете. Нам будет очень не хватать его человеческого тепла и его высокой компетенции.

Болгария, будучи страной, ассоциированной с Европейским союзом, полностью поддерживает заявление, с которым только что выступил от имени Союза г-н Иносенсио Ариас, Постоянный предста-

витель Испании. Я хотел бы добавить лишь несколько кратких замечаний в качестве представителя своей страны.

Период, истекший с момента принятия резолюции 1373 (2001), на наш взгляд, использовался для подготовки к ее выполнению. Моя страна приветствует атмосферу взаимопонимания, серьезности и сотрудничества, воцарившуюся в Контртеррористическом комитете, а также транспарентность в том, как он отчитывается о своей работе в рамках почти еженедельных брифингов. Болгария высоко оценивает эффективную работу Бюро Комитета и воздает должное сэру Джереми Гринстоку не только за его безупречный профессионализм и впечатляющую компетентность, с которой он руководит работой Комитета, но и за его достойную похвал личную приверженность борьбе против терроризма.

Я считаю, что сейчас ясно всем членам Организации Объединенных Наций, что Контртеррористический комитет — это инструмент Совета Безопасности, в задачу которого входят разъяснение, информирование, координация и, в случае необходимости, скорее оказание помощи, нежели наказание. Этот необычная особенность проистекает из самого характера резолюции 1373 (2001), а также других резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, которые решительно и на универсальном уровне отвергают терроризм со стороны всех государств-членов Организации, в особенности после трагедии 11 сентября.

24 декабря прошлого года Болгария представила свой национальный доклад, посвященный осуществлению резолюции 1373 (2001). Обстоятельный и всеобъемлющий, этот доклад доступен каждому и является достоверным отражением целенаправленных и скоординированных усилий Болгарии в борьбе против терроризма. Я не буду подробно останавливаться на нем.

Болгария хотела бы решительно указать на самый важный урок, который мы получили в результате нашей собственной борьбы с терроризмом: на необходимость повышения координации на региональном и субрегиональном уровне. Сейчас у нас есть весьма впечатляющий пакет представленных национальных докладов. Вне сомнения, правительства большинства стран прилагают похвальные усилия в борьбе с терроризмом. Однако все эти усилия будут иметь эффект и прежде всего отдачу

только тогда, когда они будут осуществляться с учетом мер, принимаемых в различных регионах и субрегионах мира. В этой связи я хотел бы присоединиться к послу Райану и задать также вопрос сэру Джереми Гринстоку о том, каково его мнение относительно работы Комитета по содействию такой координации на региональном и субрегиональном уровне.

Что касается Европы, то мы должны подчеркнуть, что координация на европейском уровне в борьбе против терроризма последовательно осуществляется. План действий по осуществлению антитеррористических мер Европейского союза — очень важный документ — распространяется также на страны, ассоциированные с Союзом, равно как и на другие страны. Я хотел бы также упомянуть о Европейской конференции, которая провела недавно встречу с приглашенными странами, в том числе с Молдовой, Российской Федерацией и Украиной. Следует отметить также План действий по осуществлению антитеррористических мер Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, который был принят в прошлом году в Бухаресте.

Что касается субрегионального уровня, то Болгария поставила свою подпись под двумя документами: Декларацией Варшавской конференции стран Центральной, Восточной и Юго-Восточной Европы о борьбе с терроризмом и Декларацией министров обороны стран — членов Организации Североатлантического договора и десяти ассоциированных с Североатлантическим альянсом стран. Я хотел бы также отметить работу Пакта о стабильности, проделанную на одном из его недавно состоявшихся совещаний «круглого стола», который был посвящен главным образом контртеррористической деятельности.

Второй урок, который мы извлекли, касается связи между организованной преступностью и терроризмом, которая зачастую представляет собой некий симбиоз. Это феномен, который мы должны учитывать в нашей борьбе против терроризма.

В конце своего брифинга Председатель Контртеррористического комитета упомянул о проблеме, касающейся возможных злоупотреблений в области прав человека со стороны ряда правительств в рамках их борьбы против терроризма. Болгария испытывает глубокую озабоченность в связи с вопросами в области прав человека и полагает, что это

серьезная проблема. Однако мы согласны с Председателем в том, что Комитет не уполномочен Советом учитывать аспекты борьбы с терроризмом, касающиеся прав человека. Это не является ни его задачей, ни его функцией, ибо его функцией является скорее осуществление резолюции 1373 (2001).

По-прежнему ничто не препятствует тому, чтобы национальные доклады в государственном секторе изучались специализированными организациями в области прав человека в системе Организации Объединенных Наций и другими организациями, в частности неправительственными организациями. Это позволит осуществлять адекватный подход к решению серьезной проблемы.

Г-н Шэнь Гофан (Китай) (*говорит по-китайски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить делегацию Маврикия за проведение этого важного заседания. Мы хотели бы также выразить наше сожаление в связи с тем, что посол Мексики г-н Наваррете вскоре нас покинет. Он вновь станет послом своей страны в Китае, где он пользуется большим уважением. Его также очень уважают в Организации Объединенных Наций, и мы желаем ему всяческих успехов на его будущем поприще.

В ответ на террористические нападения 11 сентября Организация Объединенных Наций, в том числе Совет Безопасности, действовали без промедления. Сейчас работа Контртеррористического комитета дала первые результаты. Большинство стран представили свои национальные доклады об осуществлении положений резолюции 1373 (2001), в котором находят свое полное отражение непреклонная твердость и неизменная решимость международного сообщества в борьбе против терроризма.

Здесь я должен выразить особую признательность послу Гринстоку и заместителю Председателя Комитета за их огромную работу. Я выражаю особую признательность послу Гринстоку за его великодушные методы работы.

Успех глобальной борьбы с терроризмом требует более эффективных действий на национальном уровне. В этой связи, все страны должны поддерживать друг друга и координировать свои действия. Одновременно всестороннюю роль в борьбе с терроризмом должны играть усилия регионов и субрегионов планеты. Я хочу упомянуть совещание Шанхайской организации сотрудничества, членами

которой состоят Казахстан, Китай, Кыргызстан, Российская Федерация, Таджикистан и Узбекистан. Министры иностранных дел государств — членов этой Организации опубликовали совместное заявление, в котором они постановили учредить в скором времени в Бишкеке свой антитеррористический механизм. Считаем, что это придаст силу международной антитеррористической деятельности. Совету Безопасности Организации Объединенных Наций следует поддерживать региональные усилия по борьбе с терроризмом. Поэтому мы надеемся, что Контртеррористический комитет тоже будет прилагать в этом отношении соответствующие усилия.

В скором времени Контртеррористический комитет приступит к изучению национальных докладов. Сегодняшнее заседание Совета Безопасности весьма необходимо. Мнения и предложения большинства государств — членов Организации Объединенных Наций будут способствовать повышению полезности и эффективности работы Комитета на ее следующей стадии. Считаем также, что рассмотрение национальных докладов является процессом весьма важным, подразумевающим невероятный объем работы Комитета и требующим весьма подробного анализа. Убеждены, что особое внимание в этом процессе следует уделить следующим аспектам.

Во-первых, Контртеррористическому комитету надлежит основывать свою работу на резолюции 1373 (2001) и им самим же принятых руководящих принципах. Ему также следует относиться ко всем государствам-членам одинаково и избегать двойных стандартов.

Во-вторых, Организации Объединенных Наций и особенно Совету Безопасности следует играть в международной борьбе с терроризмом лидирующую роль. В этой связи Контртеррористический комитет является единственным органом, уполномоченным государствами-членами следить за осуществлением резолюции 1373 (2001) и выносить на основе национальных докладов окончательные суждения относительно состояния ее выполнения. В связи с этим мы поддерживаем идею о том, что Комитету следует крепить свое сотрудничество и координацию с другими органами и организациями. Считаем, что соответствующим международным финансовым учреждениям и организациям тоже следует оказывать Комитету помощь и техниче-

скую поддержку. Нам надлежит постепенно изыскивать эффективные формы сотрудничества.

В-третьих, мы поддерживаем скорейшее учреждение в рамках системы Организации Объединенных Наций фонда помощи в поддержку государств-членов, чтобы они могли всесторонне и эффективно выполнять резолюцию 1373 (2001).

В-четвертых, мы одобряем заявление, только что сделанное послом Гринстоком от имени Контртеррористического комитета. Считаю, что работу Комитета следует сконцентрировать. Стоящая перед ним настоятельная задача заключается в завершении изучения национальных докладов, а не в том, чтобы заниматься вопросами, выходящими за рамки его мандата.

В заключение хочу подчеркнуть следующее. Международному сообществу надлежит активизировать свои усилия по решению связанных с развитием задач и устранению причин региональных конфликтов, укреплению международного мира и содействию социальному прогрессу и попытаться сократить число залегающих в сути этих конфликтов элементов нестабильности таким образом, чтобы повысить эффективность международной борьбы с терроризмом.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Китая за адресованные мне любезные слова.

Теперь я предоставлю слово представителям трех стран, членами Совета не являющихся.

Следующий оратор в моем списке — представитель Индии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Шарма (Индия) (*говорит по-английски*): Мы выражаем Вам, г-н Председатель, наши теплые поздравления по случаю Вашего вступления на пост Председателя Совета в текущем месяце и желаем Вам успеха в Вашей работе.

Я также пользуюсь возможностью, чтобы поздравить наших друзей Болгарию, Камерун, Гвинею, Мексику и Сирию со вступлением в ряды Совета и выразить нашу признательность Бангладеш, Ямайке, Мали, Тунису и Украине за внесенный ими в срок их полномочий в Совете вклад в его работу.

Мы с положительной стороны отмечаем Вашу, г-н Председатель, инициативу по организации этого

открытого заседания Совета, посвященного борьбе с терроризмом, вызывающим сегодня всеобщую озабоченность международного сообщества. После случившейся здесь 11 сентября катастрофы и немедленно принятых вслед за ней как Советом, так и Генеральной Ассамблеей резолюций, выражающих негодование мирового сообщества и его решимость искоренить из нашей среды это бедствие, такое заседание несколько запоздало.

Терроризм — это проклятие XXI века. Он угрожает тому цивилизованному, мирному, равноправному, демократическому и преисполненному духа сотрудничеству глобальному порядку, свидетелями рождения в мире которого нам хотелось бы стать, чтобы воспользоваться возможностью, возникающей после поляризации, размежеваний и войн чужими руками эпохи «холодной войны». Терроризм — это беспорядок, препятствующий такому стремлению. Глобальный терроризм на протяжении долгих десятилетий направляет свое злобное внимание против многих стран мира, неся с собой боль и утраты бессмысленных убийств, человеческие трагедии, увечья и безрассудные разрушения. Социальное, политическое, психологическое и физическое воздействие терроризма громадно и дестабилизирующе и, вне всякого сомнения, преднамеренно. Им подрываются и отбрасываются назад мир, экономический прогресс и развитие, социальная гармония и политическое организационное строительство. Поэтому международному сообществу надлежит остановить его чудовищное действие и одержать над ним окончательную победу.

Нам из собственного опыта известно, что особенно уязвимыми являются открытые, либеральные и демократические общества. До недавнего времени реакция международного сообщества на этот вызов была в основном разрозненной и апатичной, характеризовавшейся главным образом чисто символическими мероприятиями. Происходило это, вероятно, ввиду чувства иммунитета к худшим проявлениям этого феномена в тех обществах, без политической воли и решимости которых борьба с бедствием терроризма не могла превратиться в глобальную реальность. Без всеобщей ответственности за борьбу с террором и общей решимости нельзя уничтожить ползучие щупальца терроризма.

Государства — жертвы терроризма, которые до сих пор отвечали на этот вызов самостоятельно, теперь пользуются помощью и поддержкой в со-

вместной борьбе с глобальным злом, ибо терроризм есть та злокачественная опухоль, которая должна быть полностью удалена из тела планеты до того, как она пустит метастазы. В отсутствие коллективной, ожесточенной и неумолимой реакции на эту глобальную угрозу результаты будут вполне предсказуемыми: все более наглые и возмутительные ужасы, иммунитетом к которым не будет обладать ни одна страна или общество, ибо в среде одурманенных террористов есть что-то такое, что упивается анархией и кровавой бойней.

Международное сообщество отреагировало на коллективный вызов терроризма и тех, кто его поддерживает, резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности 12 сентября. Принятие Советом резолюции 1373 (2001) послужило решительным и недвусмысленным сигналом о том, что мировое сообщество не даст спуска террористам и их спонсорам. Она решительно дала понять, что отныне те, кто совершает террор и подстрекает к нему, будут сталкиваться с нулевой терпимостью. Цивилизованный мир более не позволит безнаказанно совершать такие акты. Индия безоговорочно поддержала резолюцию 1373 (2001).

Оперативность, с которой Совет принял резолюцию 1373 (2001) и создал Контртеррористический комитет под председательством Постоянного представителя Соединенного Королевства, подчеркивает важность и срочность решения международного сообщества коллективно и сообща бороться с терроризмом. Комитет в течение небольшого срока своего существования работал энергично и не жалея сил для организации контрнаступления на международный терроризм.

Сэр Джереми Гринсток также положил почин проведения регулярных брифингов и обмена с государствами, не являющимися членами Совета, идеями в отношении всемерного осуществления резолюции. Члены Организации Объединенных Наций оперативно отреагировали на эту резолюцию, если судить по беспрецедентному по меркам Организации Объединенных Наций числу ответов, полученных Комитетом к настоящему времени. Это говорит о том значении, которое члены Организации придают работе Комитета, и о той поддержке, которой он повсеместно пользуется. Но прежде всего это дань личной приверженности и настойчивости сэра Джереми, которого мы хотели бы поблагодарить.

Индия на протяжении двух десятилетий является жертвой государственного, трансграничного терроризма, который имел ужасные последствия для десятков тысяч людей. Размеры причиненной им боли и страданий не поддаются измерению. Мы боролись и будем бороться с этим террором с неослабной решимостью и упорством. Мы также извлекли ценные уроки из этого трагического периода. Именно на этом фоне мы хотели бы поделиться с вами некоторыми соображениями, которые, как мы надеемся, будут полезны в осуществлении контртеррористической резолюции и помогут в обеспечении более эффективной реакции Совета и Комитета на эту серьезную угрозу международному миру и безопасности.

Мы признательны Комитету за уже проделанную работу. Три подкомитета вскоре займутся решением задачи по рассмотрению национальных докладов. Мы полагаем, что Комитет найдет просчеты во внутреннем законодательстве или в практике его осуществления, а также обозначит области дальнейшего международного сотрудничества.

Даже по мере продолжения этого процесса необходимо обращать основное внимание на группы, о которых известно, что они совершают терроризм, и на тех, кто их поддерживает. Значительная информация о них уже имеется и предана гласности. Дополнительную информацию можно запросить у соответствующих стран на основе проактивного подхода.

Например, можно было бы использовать список террористических групп и покровителей, составленный Комитетом по санкциям, учрежденным во исполнение резолюции 1267 (1999). Точно так же Совет мог бы с пользой изучить списки террористических организаций, составленные государствами-членами в рамках своих национальных законов по борьбе с терроризмом. Необходимо критически подходить к сообщениям о замораживании счетов террористических организаций после того, как им позволили снять средства или перевести их организациям, которые не упоминаются в списках, и к сообщениям о мутации запрещенных террористических организаций и превращении их в другие органы.

Резолюция 1373 (2001), которая отражает коллективное обязательство международного сообщества, не допускает никаких оправданий или мотивов

для совершения терроризма каким бы то ни было лицом, группой, организацией или государством. Поэтому Совет и Комитет не должны мириться с какими-либо мнимыми оправданиями терроризма. Совет должен привлекать к ответственности тех, кто предлагает такие оправдания, с тем чтобы другим было неповадно так поступать. Это показало бы, что Совет и Комитет настроены серьезно.

Резолюция 1373 (2001), в пункте 2(а) постановляющей части, обязывает все государства «воздерживаться от предоставления в любой форме поддержки — активной или пассивной — организациям или лицам, замешанным в террористических актах». Однако продолжают поступать заявления о том, что явно террористическим элементам будет и впредь оказываться «моральная, политическая и дипломатическая поддержка». В поддержке терроризма нет ничего морального; это воплощение аморальности. В поддержке терроризма нет и ничего дипломатического; мы ассоциируем дипломатию с высокими целями. Терроризм, безусловно, не может быть продолжением политики другими средствами. Поддержка терроризма в любом виде и любым образом, включая моральную, политическую и дипломатическую поддержку, явно противоречит резолюции 1373 (2001). Если не противодействовать заявлениям о такой поддержке и оставлять их без внимания, то они и другие псевдооправдания сделают резолюцию открытой для злонамеренных и эгоистичных толкований и искажений, что подорвет само ее назначение.

Террористы и их спонсоры за много лет уже привыкли к пустым жестам и пустым словам международного сообщества. Теперь они будут испытывать волю и решимость международного сообщества добросовестно и в полном объеме выполнить резолюцию по борьбе с терроризмом.

1 октября, менее чем через 3 дня после принятия этой резолюции, объектом нападения стало здание Законодательного собрания в Сринагаре, в индийском штате Джамму и Кашмир. Масуд Азхар, руководитель террористической группы «Джаиш-э-Мохаммед» заявил, что этот акт совершен его группой. Этот факт явно идет вразрез с резолюцией 1373 (2001). Нам неизвестно, были ли предприняты какие-либо действия против этой группы. Воодушевившись, «Джаиш-э-Мохаммед» и другая группа такого же рода, «Лашкар-э-Тайба», которые так же ненавидят либеральные демократические

страны и их законодательные органы, как и те, кто их подстрекает и финансирует, 13 декабря атаковали наш парламент в нашей столице в попытке уничтожить наше политическое руководство.

Ни один из пяти террористов, напавших на парламент, не являлся индийским гражданином. Наше правительство предпримет любые действия, которые оно сочтет необходимыми для прекращения террористической деятельности, направленной против суверенитета, безопасности и территориальной целостности Индии, и мы считаем, что существование и поддержка деятельности таких групп, как «Джаиш-э-Мохаммед» и «Лашкар-э-Тайба», после 28 сентября являются прямым и полным нарушением резолюции 1373 (2001). Совет и Комитет должны оперативно рассмотреть необходимость быстрой и неотложной коллективной реакции на любые террористические акты, где бы и кем бы они ни совершались.

Террористические группы — это не замкнутые образования. Они нуждаются в организационной, материально-технической, финансовой поддержке, в тренировочных объектах и в укрытии. Они действуют из безопасных убежищ, где правительства и их учреждения укрывают их, предоставляют им возможности для того, чтобы планировать и осуществлять свои отвратительные акции и возвращаться в свои убежища.

Если потребовать от таких правительств и их учреждений отказывать террористам в предоставлении объектов и убежищ и оперативно передавать их тем странам, которые разыскивают их в связи с их террористической деятельностью, это поможет привлечь их к суду, вместо того чтобы суд был вынужден заниматься их поиском с целью привлечения их к ответственности. Совет и Комитет должны уделять особое внимание эффективному осуществлению этого аспекта резолюции.

Принятие резолюции 1373 (2001) явилось решающим событием в нашей общей борьбе с терроризмом. На наш взгляд, это было одним из наиболее грандиозных и своевременных решений, принятых Советом Безопасности во исполнение своих обязанностей по поддержанию международного мира и безопасности. Совет должен действовать быстро и решительно в целях осуществления резолюции по борьбе с терроризмом, без страха и без каких-либо предпочтений. Хочу воздать должное Совету в свя-

зи с тем целенаправленным подходом, который был им избран с самого начала, и хотел бы заверить членов в том, что Совет и его Комитет могут рассчитывать на нашу полную поддержку в своей работе.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Индии за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Перу. Я прошу его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н де Риверо (Перу) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас и всех членов Совета Безопасности за организацию сегодняшнего заседания с участием представителей, не являющихся членами Совета. Я искренне убежден в полезности такого рода заседаний, ибо они дают возможность вовлечь большое число государств в осуществляемую Советом борьбу с терроризмом. Я также хотел бы поздравить новых членов Совета: Болгарию, Камерун, Гвинею, Мексику и Сирийскую Арабскую Республику. Я хочу пожелать моему другу послу Мексики Эдуардо Наваррете успехов в его начинаниях; которые ему, безусловно, гарантированы, с учетом того, насколько эффективно он представлял свою страну в Организации Объединенных Наций.

Моя делегация поддерживает заявление представителя Коста-Рики от имени Группы Рио. Мы сочли необходимым выступить на сегодняшнем заседании Совета, поскольку борьба с терроризмом была и остается одной из важнейших задач политики, осуществляемой нашим правительством. Перу вновь заявляет о своем решительном осуждении актов терроризма, независимо от их мотивов и от того, кто их совершает. Моя страна, которая вот уже около 20 лет продолжает страдать от варварских актов терроризма, уже представила Комитету, учрежденному на основании резолюции 1373 (2001), информацию об опыте, накопленном нами в борьбе с этим бедствием. Моя страна готова и впредь внести свой вклад в усилия Контртеррористического комитета, возглавляемого послом Соединенного Королевства сэром Джереми Гринстоком, которого мы хотим поблагодарить за проделанную им работу.

Моя делегация не собирается вновь разъяснять нашу позицию, которая была изложена в ходе общих прений по вопросу, озаглавленному «Меры по

ликвидации международного терроризма»; мы хотели бы заявить лишь о том, что международное сообщество должно предпринимать столь же энергичные и решительные усилия в деле обеспечения соблюдения гражданских и политических прав человека, как и в борьбе с терроризмом.

За прошедшее десятилетие, несомненно, был достигнут существенный прогресс в укреплении в мире демократической системы, а также в деле обеспечения прав человека и глобализации справедливости. Меры, которые мы предпринимаем в целях борьбы с терроризмом, не должны подрывать этот прогресс. Наилучшим средством против терроризма является терпимость, которую можно обеспечить лишь в условиях демократии. Борьба с терроризмом, разрушающая основы демократии, нарушающая права человека и пользующаяся безнаказанностью, обедняет нации как в гражданском, так и в моральном плане. Мы заявляем об этом, поскольку за годы антитеррористической борьбы народу Перу пришлось столкнуться с нарушениями прав человека и безнаказанностью со стороны правительства Фуджимори, злоупотреблениями, которые расследуются и исправляются нашим нынешним правительством.

Более того, и Совет Безопасности, и Генеральная Ассамблея должны совершенно четко заявить, что террористические группы сами нарушают права человека, равно как могут их нарушать и государства. Этот подход соответствует позиции, которую в течении многих лет занимает Комиссия по правам человека в Женеве.

Кроме того, мы хотели бы подчеркнуть, что не существует более эффективных антитеррористических мер, чем те, которые предпринимаются на основе согласованных усилий, осуществляемых в рамках Организации Объединенных Наций. Терроризм — это глобальная проблема и ее искоренение является ответственностью организованного международного сообщества. Поэтому мы считаем, что приоритетное внимание должно быть уделено принятию всеобъемлющей конвенции по борьбе с терроризмом.

Моя делегация также хотела бы остановиться на двух аспектах, на которые Комитет должен обратить свое внимание. Первый аспект касается угрозы применения террористами биологического и бактериологического оружия. Недавние события показа-

ли, что эта угроза является вполне реальной, и вопрос об ее искоренении необходимо рассмотреть в рамках Комитета, в том числе, возможно, необходимо будет назначить эксперта по этому важному вопросу.

Во-вторых, как заявил Генеральный секретарь в своем выступлении перед Советом в ноябре прошлого года, наряду с обнадеживающими стратегиями, касающимися установления контроля над радиоактивными материалами и укрепления режима нераспространения ядерного оружия, Комитет должен содействовать развитию международного сотрудничества в целях укрепления мер по усилению ядерной и радиологической безопасности и содействию осуществлению безопасных перевозок радиоактивных отходов. В этой связи мы приветствуем созыв конференции, посвященной этому последнему вопросу, в начале 2003 года.

Моя страна, являющаяся участницей 12 международных договоров, касающихся борьбы с терроризмом, и проявившая свою готовность поставить свой опыт на службу Комитета через участие своего эксперта, вновь подтверждает свою убежденность в том, что успех борьбы с терроризмом зависит от формирования широкого партнерства не только с государствами, но также с частным сектором, и в том числе с банками и финансовыми учреждениями, академическими кругами, обладающими исследовательским потенциалом, и гражданским обществом, демонстрирующим горячую приверженность обеспечению прав человека.

Перу подтверждает свою приверженность борьбе с терроризмом. Мы намерены продолжать свое сотрудничество в целях обеспечения скорейшего и полного искоренения этого бедствия.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Перу за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Марокко. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Беннуна (Марокко) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени Группы арабских государств искренне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Мы убеждены, что благодаря Ва-

шей мудрости и профессиональным качествам работа Совета будет успешной.

На этом первом открытом заседании Совета в нынешнем году я не могу не поздравить Гвинею, Сирию, Камерун, Болгарию и Мексику с избранием в состав Совета. Хотел бы также воспользоваться данной возможностью и пожелать моему другу Хорхе Наваррете большого семейного счастья и всяческих успехов в его новой работе на родине.

Совет Безопасности собрался сегодня для того, чтобы обсудить вопрос о международном терроризме и, в частности, предпринимаемых государствами на региональном уровне усилиях по координации своей контртеррористической политики, направленной на борьбу с этими отвратительными актами.

В своем заявлении сэр Джереми Гринсток остановился на целом ряде важных аспектов работы Контртеррористического комитета, учрежденного Советом Безопасности в осуществление резолюции 1373 (2001). То, что он сообщил нам, обогатило нашу дискуссию и поможет сосредоточить внимание на практических мерах по ликвидации международного терроризма и добиться прогресса в области международного сотрудничества в интересах достижения этой цели.

Принимая участие в этой дискуссии Совета Безопасности, Группа арабских государств готова внести конкретный позитивный вклад в международные усилия по борьбе с терроризмом в соответствии с резолюцией 1373 (2001) от 28 сентября. Сразу же после принятия этой резолюции арабскими странами были созданы национальные и региональные механизмы, необходимые для обеспечения наиболее благоприятных условий для выполнения ее положений. Те арабские страны, которые прежде не имели необходимых структур, теперь учредили их, с тем чтобы осуществлять координацию деятельности различных компетентных органов в этой области. Они также привели в соответствие существующие законы и правовые акты, с тем чтобы быть в состоянии вести эффективную борьбу с терроризмом. Они приняли меры превентивного и сдерживающего характера, в том числе ввели контроль за подозрительными источниками финансирования. Арабские страны будут и впредь предпринимать подобные усилия по обновлению своих правовых систем. Если потребуется, они обратятся за

помощью к странам и организациям, имеющим опыт в этой области, для обеспечения достижения целей и выполнения принципов Устава.

На региональном уровне арабские страны сформировали группу экспертов в рамках Лиги арабских государств с целью координации усилий, предпринимаемых нашим странами в осуществление резолюции 1373 (2001). 13 и 14 января текущего года группа провела заседания, по итогам которых она выступила с заявлением, в котором говорится о поддержке арабскими государствами усилий Организации Объединенных Наций по разработке всеобъемлющей международной конвенции по борьбе с терроризмом и, в частности, формулированию определения этого явления. Арабские страны убеждены в том, что выработка такого определения поможет международному сообществу, в частности Контртеррористическому комитету, в их усилиях по разъяснению и уточнению различных точек зрения и позиций. Арабские страны также считают, что мы должны избегать употребления термина «терроризм» не по назначению в чьих-либо конкретных интересах в ходе политических споров.

Всемирно известно, что в ходе конфликтов все стороны, как правительственные, так и неправительственные субъекты, должны соблюдать нормы международного гуманитарного права. Поэтому не может быть оправдания посягательствам и покушениям на жизнь и достоинство мирных граждан, в особенности детей, женщин и стариков.

В соответствии с этими правилами и нормами международная правовая система наделяет палестинский народ, основные права человека которого попираются, правом на самооборону в нынешних трудных и непростых условиях, сложившихся на Ближнем Востоке, — условиях и обстоятельствах, которые привели к тому, что в регионе ежедневно происходят трагические события, в результате которых страдает палестинский народ. Мы решительно осуждаем грубые нарушения международного гуманитарного права в отношении палестинского народа, в частности такие действия, как убийство людей, лишение их доступа к продовольствию, насильственное выселение из принадлежащих им домов, лишение их свободы, введение блокад и ограничение свободы передвижения. Подобная практика, помимо прочего, шокирует международное сообщество и пробуждает его общественное сознание,

в результате чего оно требует принятия мер, способных положить конец такой практике.

Еще более опасное явление представляют собой попытки некоторых воспользоваться событиями 11 сентября в своих интересах за счет законных прав палестинского народа. Такие попытки будут иметь губительные последствия для мирного процесса и, бесспорно, негативно скажутся на доверии к любым усилиям международного сообщества, направленным на борьбу с терроризмом.

Несмотря на все эти проблемы, Группа арабских государств надеется, что диалог и переговоры придут на смену насилию и что Ближний Восток выйдет из цикла угроз, обвинений и насилия.

Международная правовая система, воплощенная в резолюциях Организации Объединенных Наций с 1947 года, предусматривает существование двух государств, признание друг друга и сосуществование в условиях мира и спокойствия. Настало время для палестинцев обрести свое государство со столицей в Иерусалиме. Настало также время для Израиля убедиться в том, что оптимальная гарантия безопасности проистекает из законного требования палестинского народа и зависит от ухода Израиля со всех оккупированных сирийских и ливанских территорий в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

Это заявление, сделанное от имени Группы арабских государств, не является единовременным событием. Мы подтверждаем принципы и ценности, присущие нашей цивилизации, лежащие в ее основе на протяжении веков.

История показывает, что мусульманские страны шли в авангарде выполнения гуманитарных принципов задолго до кодификации международного гуманитарного права, и стремились обеспечить уважение прав меньшинств. Они обеспечивали гарантии сохранения диалога и сосуществования с другими народами и религиями.

Именно эти культурные ценности побуждают арабские государства к осуждению международного терроризма во всех его формах и проявлениях.

Борьба с терроризмом требует принятия мер по предотвращению повторения таких террористических актов. Она также требует устранения коренных причин, вызвавших эти события, исходя из того понимания, что попытки понять мотивы террори-

стов никоим образом не означают оправдания этого явления. Одно дело понять это явление, другое дело — оправдывать его. Следует напомнить о высказывании Генерального секретаря, который неоднократно говорил следующее: События 11 сентября не должны заставить нас забыть о многих проблемах, с которыми сталкивалось человечество на 10 сентября и которые привели людей на грань отчаяния и безрассудных действий. Такими основными проблемами являются разрастание масштабов невежества, страданий, лишений и усугубление экономического и социального разрыва между людьми.

Если мы действительно стремимся быть достойными нашего человеческого призвания, мы должны мобилизовать наши усилия на борьбу с этими вызовами, какими бы серьезными они ни были. Сегодня наша обязанность состоит в том, чтобы устранить все проявления нетерпимости к меньшинствам, откуда бы они ни исходили. Мы должны действовать, с тем чтобы поставить заслон всем клеветническим кампаниям, направленным в адрес арабских и мусульманских общин.

Арабские страны убеждены в том, что нужно приложить все усилия в борьбе с этими проблемами, поскольку на этой основе мы сможем искоренить международный терроризм. Глобализация, превратившаяся в реальность во всех областях жизни в политическом, стратегическом и экономическом плане, требует от нас действий на уровне всего международного сообщества в целом. Наши коллективные совместные усилия не умаляют ответственности каждого из нас, напротив, помогают нам нести нашу ответственность эффективным образом.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Марокко за его заявление и за теплые слова в мой адрес.

Были заданы вопросы и высказаны весьма интересные замечания. Сейчас я предоставляю слово сэру Джереми Гринстоку для ответа на эти вопросы и комментарии.

Сэр Джереми Гринсток (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): С Вашего позволения, г-н Председатель, я скажу несколько слов в конце дискуссии по вопросам, представляющим всеобщий интерес, сейчас я сделаю пару замечаний и отвечу на пару вопросов.

Ирландия и Болгария задали вопрос о региональном сотрудничестве. Они знают, что Комитет весьма заинтересован в том, чтобы развивать региональный аспект нашей борьбы с терроризмом. Я думаю, мы имеем в виду два момента. Во-первых, в регионах обычно входят государства со сходными системами, традициями и культурами, и именно в рамках общих традиций и культур имеются определенные уроки, которые необходимо извлечь, связанные с определением наиболее оптимальной практики, касающейся принятия законов или разработки механизмов в борьбе с многонациональной преступностью, включая терроризм, где члены региона могут учиться друг у друга, перенимать образцовый опыт. Такой подход может иметь гораздо более практический смысл, чем мы отдаем себе в этом отчет. Комитет заинтересован в том, чтобы задействовать такие возможности взаимопомощи государств-членов. Мы будем поддерживать контакты с представителями региональных групп в надлежащее время, с тем чтобы развивать наши усилия. Мы также осведомлены о работе, которую могут осуществить другие международные учреждения, помогая группам на региональном уровне.

Другой важный аспект, скорее, политического характера. Он касается взаимного поощрения членов того же региона в деле принятия эффективных мер по борьбе с терроризмом по весьма понятной и эгоистической причине. Вся эта борьба с терроризмом должна вестись на коллективной основе, поскольку террористы выбирают для себя свои пути и трассы. Если соседняя с вами страна не подпадает под положения резолюции 1373 (2001), представляет ли это угрозу для другой страны? В этой связи давление со стороны членов региона имеет чрезвычайно важное значение. Возможно, Комитет обсудит и согласует вопрос о наличии определенных пробелов в потенциале борьбы с терроризмом в регионе, тогда потребуются региональная поддержка для устранения этих пробелов. Такое взаимодействие может оказать такое же воздействие на то или иное государство, как и усилия Организации Объединенных Наций.

Высказывались и другие интересные замечания и предложения, в частности, Постоянным представителем Индии, и я хотел бы выразить ему признательность. Он проявил интерес к конкретным случаям и к реагированию Контртеррористического комитета на конкретные случаи. На данном этапе

мы согласились не вдаваться в обсуждение конкретных случаев по следующим двум причинам. Во-первых, наша работа заключается в том, чтобы сотрудничать с государствами-членами в наращивании глобального потенциала, и мы хотим сначала сделать это. Вторая причина заключается в том, что резолюция 1373 (2001) Совета Безопасности ясно определяет, — и у нас нет в этом никаких сомнений, — что обязательство принимать конкретные меры лежит на государствах-членах. Каждое государство-член должно принимать меры, когда есть четкое свидетельство совершения террористического акта на территории, подпадающей под его юрисдикцию. Мы хотим сохранить это обязательство и не хотим, чтобы кто-то из государств-членов считал, что Организация Объединенных Наций берет на себя обязательство, которое должно быть прежде всего взято на себя ими, даже если в дальнейшем нам и придется столкнуться с конкретными случаями, когда будет необходимо некоторое дополнительное поощрение.

Ряд государств-членов говорили о правах человека, но я хотел бы четко заявить сегодня о том, что их выступления говорят сами за себя. Я не буду развивать эту мысль дальше того, что было сказано мною в первоначальном выступлении.

И наконец, сегодня утром было по крайней мере одно упоминание государственного терроризма. Хочу четко заявить о том, что Комитету до сих пор с большим трудом удавалось работать на основе консенсуса и сводить к минимуму субъективные политические соображения. Основой и путеводителем в работе Комитета, разумеется, является резолюция 1373 (2001), но мы также не должны забывать о содержании 12 конвенций, касающихся различных аспектов терроризма. Ни в одном из этих основополагающих документов не говорится о государственном терроризме, который не является концепцией международного права. Мы должны избегать возможности оказаться вовлеченными в риторику о политическом конфликте. Если государства злоупотребляют своими полномочиями, то об их действиях следует судить на основе международных конвенций и других документов, касающихся военных преступлений, преступлений против человечества, международных положений о правах человека и гуманитарного права. Давайте не будем затуманивать исключительно важную работу

Контртеррористического комитета, смешивая эти процессы.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю сэра Джереми Гринстока за представленные им ответы, а также за данные им разъяснения.

Я возвращаюсь к списку ораторов.

Г-н Махбубани (Сингапур) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я надеюсь, Вы позволите мне сделать несколько вступительных замечаний прежде, чем я перейду к основной части моего выступления. Во-первых, мы хотели бы присоединиться к нашим коллегам и воздать должное послу Хорхе Наваретте. За короткое время работы в Совете он уже многое изменил. Он мастерски провел кампанию по избранию Мексики в члены Совета, несмотря даже на то, что первоначально это казалось маловероятным. За короткий срок работы в Совете он также продемонстрировал важность того, чтобы каждый посол защищал не только свои национальные интересы, но и выполнял свои другие обязанности как защитник интересов сообщества Организации Объединенных Наций. Именно это и делает посол Наваретте, пытаюсь укрепить это сообщество и особенно Совет Безопасности. Нам будет его не хватать.

Во-вторых, г-н Председатель, мы хотели бы воздать должное Вам за предложенный Вами сегодня формат проведения заседания: предоставить слово трем членам Совета и трем ораторам, представляющим государства, не являющиеся членами Совета. Думаю, что Вы символически демонстрируете важность каждой категории членов в общей работе над этой темой.

В-третьих, я хотел бы сказать, что наша делегация полностью присоединяется к заявлению, которое будет сделано позднее Постоянным представителем Брунея-Даруссалама, когда он будет выступать от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии. Я думаю, что тем самым мы откликаемся на призыв посла Гринстока, с которым он только что выступил, относительно важности регионального сотрудничества.

Переходя теперь к своему основному выступлению, я хотел бы прежде всего поблагодарить посла Гринстока за четкое и полезное заявление, с которым он выступил от имени Контртеррористического комитета. Мы, конечно, присоединяемся к

нашим коллегам и благодарим его за прекрасную работу в качестве Председателя этого Комитета. Думаю, он успешно справляется с очень сложной задачей обеспечения сохранения транспарентности работы Комитета, сохраняя в то же время, разумеется, его действенность и эффективность. Как все мы знаем, он работает очень напряженно. Если бы он обратился к своему правительству с просьбой удвоить его зарплату, я бы лично поддержал эту идею. Конечно, мы полностью привержены работе этого Комитета.

Известно, что после 11 сентября 2001 года Совет Безопасности взял на себя значительные дополнительные обязанности. Г-н Председатель, если бы в прошлом Вы предложили назвать одну или две ключевые области уникальной ответственности Совета, то мы, к примеру, назвали бы операции по поддержанию мира. Это был тот вид деятельности, на который Совет Безопасности имеет исключительный мандат и за который никакой другой орган не может взять на себя ответственность. Однако после 11 сентября мы, конечно, взяли на себя новые обязанности, и традиционное определение «угроз международному миру и безопасности» уже устарело. Если раньше терроризм был предметом обсуждения главным образом в Шестом комитете Генеральной Ассамблеи, теперь он является главным пунктом повестки дня этого Совета.

Будучи вспомогательным органом Совета, Контртеррористический комитет, как мы обнаружили, является по существу органом *sui generis*. Ближайшим аналогом такого рода комитета может быть комитет, созданный в соответствии с резолюцией 421 (1977) по Южной Африке, или комитет, созданный резолюцией 446 (1979) по оккупированным арабским территориям. Однако по размаху и глубине своего мандата ни один из этих комитетов не может сравниться с Контртеррористическим комитетом, который, откровенно говоря, вывел Совет в ранее неизвестную сферу деятельности. Поскольку этот Комитет ведет нас по этой неизведанной территории, становится еще более важным, чтобы в его работе и впредь принимали активное участие как члены, как и нечлены Совета.

В настоящее время Контртеррористический комитет наделен мандатом контролировать осуществление всеми государствами резолюции 1373 (2001). Но, как все мы знаем, эта резолюция очень

широка по своему охвату и поэтому наделена очень мощным мандатом.

Мы начали первый этап нашей работы, а именно оценку докладов, представленных государствами-членами. К сожалению, не все государства-члены представили доклады в заданные сроки. Мы надеемся, что они представят свои доклады как можно скорее. После первоначальной оценки некоторым государствам может все же потребоваться помощь в конкретных областях. В некоторых случаях Совет на основе информации, представленной этим Комитетом, может быть вынужден рассмотреть дальнейшие меры по обеспечению полного выполнения положений резолюции 1373 (2001).

Один эксперт по борьбе с терроризмом отметил однажды, что борьбу с терроризмом можно сравнить с обязанностями футбольного вратаря. Можно сотни раз блестяще ловить мяч, но люди всегда будут помнить именно тот, который был пропущен. Поэтому в данном смысле Контртеррористический комитет можно сравнить с тренером, который работает с теми, кто «защищает ворота» в государствах-членах. Хотя этот Комитет не может непосредственно предотвратить террористические нападения, наша работа заключается в обеспечении того, чтобы все государства приняли необходимые законодательства, положения и рамки для предотвращения повторения событий 11 сентября. Там, где этого не происходит, Комитету придется вмешиваться, чтобы направить государства к соответствующим организациям за помощью.

Одним из соображений, которые мы хотели бы подчеркнуть в сегодняшней дискуссии, является важность практического сотрудничества в борьбе с терроризмом. На последнем заседании Совета на уровне министров, посвященном борьбе с терроризмом и состоявшемся 12 ноября 2001 года, наш министр иностранных дел профессор Джаякумар отметил, что в результате дискуссий о терроризме в рамках различных региональных и международных форумов, состоявшихся после 11 сентября, выявились две общие тенденции. Первая — это четкое, всеобщее осуждение терроризма; и вторая — твердая решимость вести совместную борьбу с ним. Он подчеркнул, что

«задача сейчас состоит в претворении заявлений о возмущении и деклараций о решимости

в согласованные и скоординированные международные действия». (S/PV.4413, стр. 14)

В этой связи, хотя Контртеррористический комитет остается важнейшим механизмом координации глобальных действий против терроризма, всем государствам-членам — и, по сути, всем региональным организациям — также отведена важная роль в искоренении и ликвидации движущих сил международного терроризма.

Сингапур является малой страной, испытывающей нехватку природных ресурсов и поэтому существенно зависящей от трансграничных потоков товаров, услуг, технологий и людских ресурсов. Мы признаем, что безопасность, которая когда-то определялась численностью национальной армии, является сейчас вопросом защиты ни в чем не повинных гражданских лиц от опасностей, сопряженных с проживанием в открытом, глобальном сообществе. Именно поэтому мы принимаем активное участие в дискуссиях о борьбе с терроризмом, где бы они ни проводились.

Например, на прошлой неделе мы приняли участие в министерской конференции по транспорту и окружающей среде в Токио. Мы также с нетерпением ожидаем встречи высокопоставленных представителей стран — членов Международной организации гражданской авиации (ИКАО) в Монреале в следующем месяце.

На региональном уровне Сингапур принимает активное участие в ежегодно проводимых конференциях руководителей полицейских служб стран — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). В ходе этих встреч представители правоохранительных учреждений государств — членов АСЕАН обмениваются данными по широкому кругу вопросов и разрабатывают совместные действия по борьбе с теми, кто совершает преступления и террористические акты. Собственно говоря, Постоянный представитель Брунея, который будет выступать позднее, представит дополнительную информацию о том, что АСЕАН делает в этой области. Мы считаем, что эти и другие региональные усилия являются элементами скоординированных международных действий против терроризма.

В рамках этой дискуссии мы хотели бы также поделиться с нашими коллегами недавним опытом Сингапура, о котором широко сообщалось.

Проблема международного терроризма возникла не 11 сентября 2001 года, и никто от нее не застрахован. Сингапур всегда признавал возможность террористических нападений. В прошлом месяце наша служба безопасности арестовала террористическую группу, которая планировала нападение на американцев и американские объекты в Сингапуре. К сожалению, в сообщениях о тех событиях были значительные искажения. Если судить по некоторым сообщениям средств массовой информации, то именно обнаружение видеопленки в Афганистане властями Соединенных Штатов привело к аресту членов «Джама'ат аль-Исламия». Это создало ложное впечатление. Сингапурским властям ничего не известно о какой-либо информации из иностранных источников, которая привела к аресту 15 человек за связанную с терроризмом деятельность в Сингапуре. В действительности, арест этих 15 террористов в Сингапуре не основывался на видеоинформации или какой-либо другой информации из иностранных источников.

Возможно, стоит подробно изложить хронологию этих событий. Группа была обнаружена несколько месяцев назад нашей службой безопасности после слежки за лицами, подозреваемыми в связях с «Аль-Каидой». Когда стало ясно, что члены группы начали активную подготовку к проведению бомбовых нападений в Сингапуре, наша служба безопасности приступила к превентивным действиям. Операция по задержанию членов группы началась 9 декабря 2001 года, при этом ее последний член был арестован 24 декабря. По ходу проведения операции наша служба безопасности информировала о ней наших иностранных партнеров по разведке 14 декабря 2001 года. Именно на этом брифинге иностранные партнеры по разведке проинформировали нашу службу безопасности о том, что в доме одного из высших руководителей «Аль-Каиды» в Афганистане были обнаружены видеопленка и некоторые записи, касающиеся планируемой террористической операции в Сингапуре. Наша служба безопасности запросила копии пленки и записей, которые мы получили 28 декабря 2001 года, то есть много дней спустя после того, как были арестованы те 15 лиц.

Я знаю, что представители средств массовой информации следят сегодня за нашей работой. Я надеюсь, что они достоверно отразят ее ход в своих сообщениях.

Мы одержим верх над террористами только в результате более тесного и углубленного сотрудничества между нашими правоохранительными органами и разведывательными учреждениями. Помимо практического сотрудничества нам следует помнить о контексте, в котором процветает терроризм. Мы не хотели бы начинать здесь споры о коренных причинах терроризма, но, возможно, было бы полезно дать реалистичную оценку нашим усилиям в борьбе с терроризмом.

Появление экстремистских групп — это проблема, которая существует на протяжении всей истории. Она возникла не вчера. Там, где таким группам позволяют набирать силу и развиваться, ибо большинство не желает предпринимать какие-либо усилия, они оказывают пагубное воздействие на остальную часть человечества. Государственный министр социального развития и спорта Сингапура г-н Якоб Ибрахим сказал следующее о роли такого большинства:

«Большинство испытывало чувство обеспокоенности в связи с темпами изменений в современном мире и в связи с экономическими перспективами. Экстремисты воспользовались этой психологической неустойчивостью, чтобы протолкнуть свои насильственные решения».

Поэтому в наших усилиях по борьбе с терроризмом нам следует подумать о том, как нам нужно преодолеть это психологическое отсутствие безопасности, для предотвращения вспышки насильственных решений. Как сказал ранее сегодня утром Генеральный секретарь: «Терроризм является оружием изолированных, отчаявшихся людей, часто продуктом отчаяния» (см. выше).

В заключении мы хотели бы подчеркнуть, что в борьбе с терроризмом мы сталкиваемся с прозрачным и ускользающим противником. Противодействие терроризму должно быть глобальным. Террористы создали сложную международную сеть. Для нанесения поражения терроризму нужна энергичная, устойчивая и глобальная стратегия. Согласованные усилия, координируемые Контртеррористическим комитетом с остальными органами Организации Объединенных Наций и соответствующими международными организациями, являются единственным радикальным способом искоренения этого глобального рака.

Также следовало бы учитывать, что борьба с терроризмом непохожа на войну с наркотиками и преступностью в одном критически важном аспекте. По сути, как написал сэр Майкл Хоуард, в номере журнала «Форин афферс» за этот месяц:

«в целом это борьба за сердца и умы... без сердец и умов нельзя получить данные, а без данных никогда нельзя разгромить террористов».

При поддержании транспарентности на основе частых консультаций с государствами — нечленами Контртеррористический комитет играет ключевую роль в обеспечении того, чтобы наша борьба с терроризмом пользовалась полной поддержкой государств-членов. По сути, при организации согласованного ответа на глобальную угрозу терроризма мы фактически выступаем в том духе, исходя из которого создавали Организацию Объединенных Наций.

В завершение я хотел бы вновь привести слова Генерального секретаря:

«На основе работы этого Комитета государства-члены, впервые, действительно используют эту Организацию так, как предполагали это ее основатели — как инструмент, призванный обеспечить глобальную защиту против глобальной угрозы». (см. выше)

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Сингапура за его любезные слова в мой адрес.

Г-н Стрёммен (Норвегия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне, прежде всего, поблагодарить нашего коллегу — и моего соседа по столу Совета — посла Хорхе Наваррете, Мексика, за его вклад в работу Совета и пожелать ему всяческих успехов в его новых и важных назначениях.

После ужасных террористических нападений 11 сентября — всего четыре месяца назад — Совет Безопасности быстро и решительно отреагировал перед лицом одной из величайших угроз международному миру и безопасности в XXI веке.

Эпохальные резолюции 1368 (2001) и 1373 (2001), за которыми последовало заявление министров, принятое в резолюции 1377 (2001), заложили прочную основу для ведущей роли Организации

Объединенных Наций в борьбе с международным терроризмом.

На этой неделе Совет принял резолюцию 1390 (2002), в которой вновь четко подтверждается, что террористическая угроза, которую представляют группы, подобные «Аль-Каида», не ограничена лишь одной страной: это действительно глобальная проблема, которая должна быть решена на основе действительно глобального сотрудничества.

Контртеррористический комитет, под компетентным руководством посла Гринстока, уже доказал, что является весьма важным инструментом в этой связи. Активные усилия сэра Джереми по достижению транспарентности создали атмосферу доверия, необходимую для того, чтобы Комитет мог контролировать осуществление государствами — членами резолюции 1373 (2001) как можно более эффективным образом.

Мы полностью поддерживаем подход Председателя и основное направление при рассмотрении Комитетом национальных докладов. Мы приветствуем представленные доклады и призываем те государства, которые пока не представили доклады, сделать это как можно раньше. Нашей задачей является сотрудничество; поддержка государств-членов в укреплении национального законодательства и его осуществление; совместная практика. Мы будем активными и объективными. В ходе наших усилий мы, конечно, не будем терять из вида перспективу прав человека.

Многим государствам потребуется техническая и финансовая помощь для осуществления своих обязательств в соответствии с резолюцией 1373 (2001). Норвегия рассматривает, каким образом мы можем оптимально удовлетворить просьбы о помощи. Мы уже предложили включить наш законодательный и административный опыт в регистр Комитета.

Первоначально борьба с терроризмом была в основном направлена на «Аль-Каиду» и Талибан. Сегодня мы видим в Афганистане начало новой жизни, которое дает нам надежду на то, что территория этой страны никогда больше не будет использоваться в качестве базы для террористов и тех, кто их поддерживает. Вместе с тем мы не должны воспринимать это как должное. Еще на протяжении долгого времени необходимо будет обеспечивать в Афганистане международное присутствие, с тем чтобы

эта страна прочно встала на путь развития демократии и восстановления. Этот момент подчеркивался на недавно проходившем в Кабуле совещании группы по поддержке Афганистана под председательством Норвегии.

Разумеется, работа Комитета имеет глобальный долгосрочный характер и будет сохранять свою актуальность далее, после того, как лица, совершившие нападения 11 сентября, будут переданы в руки правосудия. Норвегия будет и дальше играть свою роль в общей борьбе по предотвращению того, чтобы террористические акты не угрожали миру и безопасности, а также жизни ни в чем не повинных гражданских лиц во всем мире. Терроризму не может быть никакого оправдания. Кроме того, как напомнил нам сегодня Генеральный секретарь, эта борьба будет наиболее эффективной, если она будет вестись одновременно с активизацией и более высокой координацией усилий по решению других глобальных проблем, которые стоят перед Организацией Объединенных Наций, в том числе в сферах социального и демократического развития и защиты прав человека.

Г-н Вальдивьесо (Колумбия) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы выразить благодарность Председателю Контртеррористического комитета послу Гринстоку за его выступление, с которым мы полностью согласны. Как отмечали делегации на заседаниях Комитета, мы полностью поддерживаем его, и я хотел бы присоединиться к заявлению посла Коста-Рики Нихаусу, с которым он выступил от имени Группы Рио.

Несмотря на то, что в данный момент он отсутствует, я также хотел бы воздать должное послу Хорхе Эдуардо Наваррете и отметить, что его профессионализм, преданность общему делу и высказываемые им ценные и мудрые замечания принесли большую пользу Совету. Мы желаем ему успехов во всех его будущих начинаниях.

Контртеррористический комитет, учрежденный во исполнение резолюции 1373 (2001) позитивным и транспарентным образом оправдал возлагаемые на него Советом Безопасности ожидания. Что касается стоящих перед Советом задач, то я хотел бы уделить сегодня особое внимание одной из них, поскольку она имеет особую важность для моей делегации. Это финансирование терроризма.

Для достижения целей Комитета и, в конечном итоге, всех государств настоятельно необходимо, чтобы мы признали исключительную важность борьбы с потоками ресурсов, которыми питается эта деятельность, и их предотвращения. Необходимо разорвать связь, которая создает возможность для того, чтобы финансовые средства и экономические ресурсы попадали в руки террористов и террористических организаций. Нам хорошо известно, что преступные организации нередко переводят свои ресурсы, оборотный капитал и плоды своей криминальной деятельности из одной страны мира в другую посредством формального финансового сектора, небанковского финансового сектора, фирм по обмену валюты, а также посредством торговли товарами и услугами.

В этой связи мы считаем необходимым вести борьбу с отмыванием денег, потоками финансовых активов и товаров, которые попадают в экономические системы государств в результате связанной с терроризмом деятельностью или уже находятся в обороте. Эта борьба должна вестись на основе установления контроля за банковскими вкладами и вкладами в других финансовых учреждениях, ограничения деятельности, направленной на сокрытие доходов от незаконных операций, посредством замораживания счетов, введения эмбарго и конфискации товаров. Для достижения этих целей необходимо отслеживать каналы прохождения ресурсов, которые в результате применения сложной современной технологии оказываются в руках террористических организаций, и правительственные органы не в состоянии обнаружить их.

Подобным процедурам передачи и отмывания незаконных средств необходимо положить конец, если мы намерены добиться успеха в борьбе с этим явлением. С этой целью мы должны обеспечить сотрудничество всех стран, которые тем или иным образом используются теми, кто занимается отмыванием денег, приобретением товаров за счет незаконных доходов и торговлей такими товарами.

Аналогичным образом, большую пользу и достижение успеха в борьбе с международными террористами и их организациями приносит применение золотого правила финансового сектора «знай своего клиента». Мы также должны настоятельно призывать к применению этого правила институтами или компаниями по сбыту товаров и предоставлению услуг, которые могут быть использо-

ваны для осуществления незаконной деятельности. Производители должны знать своих клиентов, хорошо представлять себе их рыночную структуру, объем законных потребностей, а также другие аспекты поддающихся контролю экспортных поставок. Наличие достаточной информации о клиенте является идеальным инструментом предупреждения отмывания денег и других средств и будет препятствовать финансированию террористической деятельности и ее осуществлению.

В качестве иллюстрации я хотел бы привести один простой пример: после событий 11 сентября летные школы, по крайней мере в Соединенных Штатах, не примут ни одного клиента, если они не получают достаточной информации о его анкетных данных и не установят его личность. Эта дополнительная мера предосторожности, которая вводится в настоящее время всеми летными школами, указывает на то, что этому примеру могут последовать другие коммерческие предприятия, занимающиеся производством товаров и услуг. Несмотря на сопряженные с этим трудности, это именно тот путь, по которому мы сейчас должны продвигаться. Поэтому тезис «знай своего клиента» становится требованием в борьбе с терроризмом, которая также приведет к повышению транспарентности в международной торговле.

Мы также должны обратить внимание на диверсификацию незаконных предприятий и отношения между ними. Незаконные поставки оружия, незаконный оборот наркотиков и психотропных веществ, а также терроризм сопровождаются сегодня международной контрабандой товаров, торговлей алмазами, незаконным оборотом химических прекурсоров, торговлей человеческими органами, зловещим банкротством и электронным мошенничеством.

Разработка эффективных инструментов и механизмов контроля за разнообразной деятельностью, которой питаются террористические организации, является наиболее сложной задачей Комитета. В сотрудничестве со своими экспертами, а также другими институтами или организациями Комитет сможет предоставить техническую помощь государствам-членам на основе анализа представленных докладов. Исходя из этого, он сможет выявить сильные и слабые стороны каждой страны в борьбе с терроризмом, что является основным и опреде-

ляющим фактором в достижении целей резолюции 1373 (2001).

Завершая свое выступление, я хотел бы сказать о том, что учреждение Советом Безопасности этого Комитета является важным решением, благодаря которому борьба с терроризмом будет осуществляться в правильном направлении. Резолюция 1373 (2001) Совета Безопасности и принимаемые правительствами большинства стран меры по борьбе с международным терроризмом являются подтверждением существенного прогресса, который Колумбия безоговорочно и однозначно поддерживает.

Мы должны неустанно прилагать напряженные усилия в интересах выполнения этих серьезных задач. Необходимо постоянно проявлять готовность и решимость, которыми всегда должна характеризоваться наша работа, с тем чтобы не допустить повторения таких трагических событий, которые произошли 11 сентября. Давайте помнить о том, что террористы не дремлют.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Пакистана. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Ахмад (Пакистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мне приятно, что Вы руководите этим важным заседанием Совета, посвященным теме и проблеме, которые интересуют всех нас. Прежде всего я хотел бы искренне поздравить Болгарию, Камерун, Гвинею, Мексику и Сирию в связи с вполне заслуженным избранием в состав Совета в качестве вновь избранных его членов. Мы ценим наши дружественные отношения со всеми из этих стран и высоко оцениваем значимую роль, которую они играют в качестве важных членов международного сообщества.

Я разделяю чувство сожаления, которое уже выражали многие из наших коллег, в связи с грустным известием об отъезде посла Наваррете. Мне лично его будет очень не хватать, поскольку я очень тесно сотрудничал с ним при осуществлении другого важного процесса, а именно финансирования в целях развития, и для меня очень полезными оказались его опыт, мудрость и зрелость мысли. Поэтому это будет личная потеря, и я уверен в том, что это — потеря и для Организации. Но я убежден в том, что куда бы его не направили, в каком бы каче-

стве ему не пришлось работать на благо своей страны, он будет и впредь служить делу международного сообщества.

Я хотел бы также официально выразить нашу благодарность и признательность выбывающим членам Совета — делегациям Бангладеш, Ямайки, Мали, Туниса и Украины — за их ценный вклад в работу Совета.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить сэра Джереми Гринстока за достойную высокой оценки работу, проделанную им на сегодняшний день на посту Председателя Контртеррористического комитета. Мы с нетерпением ожидаем весьма тесного с ним сотрудничества при решении этой сложной задачи, которая стоит перед всем человечеством.

Сегодня мы собрались в этом зале, чтобы вновь обсудить вопрос о терроризме и ответных мерах, которые необходимо принять международному сообществу для борьбы с этим явлением. Безусловно, что в результате трагических событий 11 сентября вопрос об угрозе международного терроризма занял главное место в повестке дня международного сообщества. Шаги, предпринятые Советом Безопасности по борьбе с этой серьезной угрозой международному миру и безопасности, которые включают принятие резолюций 1368 (2001), 1373 (2001) и 1377 (2001), а также учреждение Контртеррористического комитета, являются беспрецедентными по своему подходу и глобальными по своему охвату. Эти конструктивные меры нацелены на пресечение финансирования и других форм поддержки международного терроризма во всем мире.

В соответствии с проводимой Пакистаном политикой и принятыми на себя обязательствами наша страна отвергает и осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. Пакистан также верит в то, что все резолюции Совета Безопасности будут выполнены на неизбирательной основе, без дискриминации и даже без установления каких-либо различий с технической точки зрения. Мы преисполнены решимости соблюдать нормы международного права и поддержать все надлежащие и справедливые меры. Мы убеждены в том, что террор это угроза и зло, с которыми мы должны вести борьбу на всех уровнях — национальном, региональном и международном. Мы осуждаем насилие во всех формах и в любых масштабах, в первую

очередь насилие, порожденное догмой или теологией. Мы сами были жертвами насилия и терроризма.

После принятия Советом Безопасности резолюции 1368 (2001) Пакистан принял принципиальное решение оказать полную и безоговорочную поддержку международной борьбе с терроризмом и наладить сотрудничество в этой области. Тогда президент Мушарраф четко изложил нашу политику по этому вопросу и заручился доверием народа Пакистана. Сейчас он пользуется поддержкой народа Пакистана в процессе осуществления этой политики.

Наша поддержка выразилась не только в простых заявлениях и приверженности на словах, а нашла отражение в решительных и целенаправленных действиях, к числу которых относятся, но не ограничиваются лишь ими, различные правовые, финансовые, административные меры и меры принуждения, перечисленные в нашем подробном докладе, направленном 27 декабря на рассмотрение членов Контртеррористического комитета в соответствии с резолюцией 1373 (2001) Совета Безопасности.

Более того, предпринимаемые правительством Пакистана шаги являются частью текущего процесса борьбы с этим злом как на национальном, так и международном уровнях. Последние из этих мер были объявлены лишь в прошлую субботу в ходе обращения президента Первеза Мушаррафа к народу страны. Президент подтвердил, что действия Пакистана всегда будут соответствовать нормам международного права. Он заявил, что:

«Пакистан не допустит, чтобы его территория использовалась для какой-либо террористической деятельности, в каком бы регионе мира она не осуществлялась. Строгие меры будут приняты в отношении любого гражданина Пакистана, группы или организации, причастных к террористической деятельности внутри страны или за ее пределами».

Внутри Пакистана будут создаваться все условия для формирования обстановки «терпимости, развития, ответственности, спокойствия и понимания», а «экстремизм, воинственность, насилие и фундаментализм» будут пресекаться.

Президент Мушарраф предупреждал также о том, что правительство не допустит, чтобы его свя-

щенное писание ставилось кем-либо под сомнение. В этой связи сейчас осуществляются практически всеохватывающие меры, в том числе и те, которые касаются реформы и управления системой медресе, полиции и судебной системы. Одновременно началось решительное наступление на группы, занимающиеся разжиганием насилия и воинствующих настроений. Правительство намерено продолжить эту кампанию по избавлению нашего общества от мракобесия и насилия.

Члены Совета согласятся с тем, что меры, осуществляемые сейчас Пакистаном, выходят за рамки требований резолюции 1373 (2001) и свидетельствуют о нашей твердой приверженности борьбе против терроризма. Нет ни одной другой страны, которая поставила бы на карту в этом вопросе больше, как Пакистан, и нет ни одной другой страны, которая продвинулась бы так далеко в борьбе против терроризма.

По мере развертывания нашей борьбы с терроризмом мы должны проявлять осторожность, если мы хотим избежать неверных шагов и отходов в выполнении этой главной задачи. В нашем регионе был спровоцирован кризис в интересах политического оппортунизма вследствие путаницы и непонимания в этом вопросе, а также вследствие фальсификации самого определения терроризма. Фактически этот кризис, навязанный нам и сопровождающийся явными угрозами применения силы, привел к смещению фокуса от реальной борьбы против терроризма. Он был вызван сугубо политическими амбициями в отношении региональной гегемонии, а не борьбой против терроризма. Если те, кто спровоцировал эту конфронтацию, в действительности искренне привержены делу борьбы против терроризма, то тогда они должны претворять в жизнь свои молитвы и делать все для того, чтобы покончить с терроризмом, которым они занимаются и к которому они прибегают в отношении людей, находящихся под их оккупацией, под видом демократии и борьбы за светское образование, удерживая этих людей в условиях военной оккупации, что является нарушением резолюции Совета Безопасности.

Терроризм, проклятие нашего нового века, должен быть искоренен, причем во всех его формах и проявлениях. И, действительно, терроризм имеет много форм и проявлений, которые должны найти отражение в положениях резолюций Совета Безо-

пасности и в определении круга обязанностей Контртеррористического комитета. Здесь я хотел бы напомнить о том, что совсем недавно посол Гринсток говорил о рамках работы Комитета. Те, кто использует государственный аппарат для подавления основополагающих и неотъемлемых прав человека, также являются лицами, занимающимися террористической деятельностью, особенно те, кто делает это в нарушение вопиющим образом резолюций Совета Безопасности. Если, как утверждают некоторые, терроризм определяется действием, а не описанием тех, кто им занимается, то тогда иностранные оккупанты и узурпаторы, особенно те, кто применяет жестокие меры против людей, живущих в условиях оккупации, также подпадают под это определение.

Тринадцать миллионов людей — это немало, возможно, это могло бы составить население одной из 50 стран — членов Организации Объединенных Наций, располагающих самым многочисленным населением. Тринадцать миллионов человек в Кашмире, удерживаемом Индией, ведут борьбу за свободу против иностранной оккупации и чужеземного господства. Население Кашмира по-прежнему лишено возможностей осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение, которое закреплено в резолюциях этого органа, резолюциях, которые по-прежнему не осуществляются вот уже более полувека. Если Восточный Тимор с населением менее полмиллиона человек может осуществить свое право на самоопределение, почему 13-миллионное население Кашмира по-прежнему лишено возможности осуществить это основополагающее неотъемлемое право? Жители Кашмира стали жертвами государственного терроризма и угнетения в самой жестокой форме. Как праведное дело нельзя «облагородить» путем убийства невинных граждан, так и нельзя заставить цивилизованное сообщество наций применять силу для подавления законной борьбы народа.

Восемьдесят тысяч кашмирцев погибли в этой борьбе, которую, к сожалению, обходит своим вниманием международное сообщество; не было даже ни одного заявления — хотя бы в одну строку — со стороны этого органа. И те 80 000 кашмирцев похоронены в самом Кашмире; матери, которые плачут на их могилах, это кашмирские женщины, это не женщины, которые пришли извне. Это свидетельст-

вует о том, что эту борьбу ведет коренное население.

Как долго придется ждать населению Кашмира того момента, когда международное сообщество откликнется на их призыв? Это вопрос, на который мы ждем ответа от этого органа. Как долго Кашмир будет оставаться «ядерной» предельной чертой и «самым опасным местом на Земле»? Как долго придется ждать того момента, когда Совет Безопасности примет впечатляющие решения по Кашмиру, аналогичные тем, которые он принимает в борьбе против терроризма?

Пакистан, со своей стороны, по-прежнему готов разрешить спор вокруг Кашмира мирными средствами в соответствии с принципами, содержащимися в Уставе Организации Объединенных Наций. Когда недавно Президент Мушарраф протянул руку дружбы, истинной дружбы, премьер-министру Ваджаи в Катманду, это не было пустым жестом. Мы действительно подкрепляем свои слова делами, а свои жесты — решительными действиями.

Поскольку мы ищем решения наихудшей проблемы, с которой сталкивается человечество, наш подход не должен носить «косметический» характер. Он не должен быть продиктован эмоциями или гневом. Несомненно, исполнители террористических актов, кем бы они ни были и где бы они их не совершали, должны предстать перед судом. Однако наша борьба не должна впредь ограничиваться только актами мести и возмездия. Мы должны заняться причинами, которые порождают силы ненависти и насилия. Отдельные акты безумия или сумасшествия со стороны групп, которые уносят жизни невинных людей, являются одновременно преступлением и болезнью. Однако за преступлениями должны последовать наказания; болезни же следует лечить при первых симптомах.

Международные конвенции и резолюции Совета Безопасности по вопросу о терроризме являются действительно важными и необходимыми. Мы должны осуществлять их. «Замораживание» активов, закрытие банковских счетов, отказ в предоставлении безопасного убежища и обмен информацией — таковы важные шаги по контролю за террористическими нападениями. Однако в долгосрочной перспективе мы должны ликвидировать источник проблемы и поставить диагноз скрытому заболева-

нию. Чистые бинты не излечат раны, которые кроются в несправедливости систем и обществ. Арест нескольких одиночек или запрещение нескольких групп не будут служить этой цели. Я полагаю, что мы должны решать проблемы и урегулировать конфликты.

Независимо от того, какие меры мы можем разработать в борьбе против терроризма, этот враг, не имеющий лица, который действует в тени страха и разочарований, который вскормлен отчаянием и утраченными иллюзиями и которого подпитывает нищета и невежество, не исчезнет до тех пор, пока мы не построим здание мировой гармонии и стабильности на основе взаимной терпимости и процветания для всех.

Если бы я мог воспользоваться этой возможностью в качестве одного из сопредседателей Подготовительного комитета Международного межправительственного мероприятия высокого уровня по финансированию развития, то я хотел бы сказать, что мы все должны стремиться к тому, чтобы это мероприятие было успешным. Возможно, оно могло бы стать значительным вкладом в усилия по достижению этой цели.

Этот феномен терроризма будет и впредь преследовать нас до тех пор, пока его корни, лежащие в общественном неравенстве, в эксплуатации обездоленных, в отрицании основополагающих прав и в чувстве несправедливости, не будут ликвидированы. Было бы большим упрощением уделять все внимание только симптомам его уродливых проявлений. Сейчас терроризм возник как вызов иного характера, с которым следует бороться иным путем, но решительно и продуманно.

Наконец, мы должны признать, что живем мы в необычное и трудное время, требующее исключительных усилий. Принимая решительные меры по борьбе с глобальным бедствием терроризма, мы не должны забывать о необходимости искоренения источника этой проблемы. Совет Безопасности должен отказаться от методов, диктуемых принципами политики с позиции силы и политической целесообразностью, и стремиться реагировать на международные кризисы и конфликты объективно. Когда я говорю о кризисах и конфликтах, я имею в виду необходимость урегулирования давних разногласий и противоречий. Пришло время для мужественных решений, для исправления исторических

ошибок и тех или иных конкретных проявлений несправедливости. Наше всеобщее обязательство бороться с терроризмом не должно отвлекать нас от необходимости достижения такого справедливого, долгосрочного и честного урегулирования кашмирской проблемы и других подобных ей проблем, которое обеспечит восстановление мира и стабильности не только в нашем регионе, но и на всей планете в целом. Совету Безопасности пора восстановить свой авторитет и легитимность и действовать в качестве подлинного инструмента мира и безопасности, как к тому его обязывает Устав Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Пакистана за его любезные слова в мой адрес.

Список ораторов еще далеко не исчерпан. Однако ввиду того, что время уже позднее, я, с согласия членов Совета, намерен сейчас прервать заседание.

Заседание прерывается в 13 ч. 35 м.